

# Pozener Tageblatt

Automo...lb reitung  
erstklassiger  
Fabrikate, sowie  
Autozubehör  
am billigsten bei  
**Brzeskiauto S. A.**  
Poznań ul. Dąbrowskiego 29  
Tel. 63-22. 63-66 Gegr. 1894

Bezugspreis At 1. i 1932 Postbezug (Polen und Danzig) 4.39 z.  
Poznań Stadt in der Geschäftsstelle und den Ausgabettellen 4 zt.  
durch Boten 4.40 zt. Provinz in den Ausgabettellen 4 zt. durch Boten  
4.30 zt. Unter Streifband in Polen u. Danzig 6 zt. Deutschland und  
übrig. Ausland 2.50 Km. Einzelnummer 0.20 zt. Bei höherer Gewalt,  
Betriebsförderung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf  
Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. —  
Redaktionelle Zuschriften sind an die „Schriftleitung des Pozener Tage-  
blatts“, Poznań, Zwierzyniecka 6, zu richten. Fernruf 6105, 6275  
Telegrammankräge: Tagblatt: Poznań. Postcheck-Konto in Polen:  
Poznań Nr. 200283 (Concordia Sp. Akc., Druckaria i Wydawnictwo,  
Poznań). Postcheck-Konto in Deutschland: Breslau Nr. 6184. —



Anzeigenpreis: Im Anzeigenteil die achtseitige Millimeter-  
zeile 15 gr. im Textteil die vierseitige Millimeterzeile 75 gr. Deutschland  
und übriges Ausland 10 bzw. 50 Goldv. Plakatvorrichtung und  
schwieriger Satz 50%. Aufschlag. Abbestellung von Anzeigen nur  
schriftlich erbeten. — Öffertengebühr 100 Groschen. — Für das Er-  
scheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen und für  
die Aufnahme überhaupt wird keine Gewähr übernommen. — Keine  
Haftung für Fehler infolge unbedeutlichen Manuskriptes. — Anschrift für  
Anzeigenanträger: „Kosmos“ Sp. z o. o., Poznań, Zwierzyniecka 6.  
Fernsprecher: 6275, 6105. — Postcheck-Konto in Polen: Poznań  
Nr. 207915, in Deutschland: Berlin Nr. 156102 (Kosmos Sp. z o. o.,  
Poznań). Gerichts- und Erfüllungsort auch für Zahlungen Poznań.

Vulkanisieren  
von Autoreifen und  
Schläuchen fach-  
männisch und am  
billigsten bei  
**W. Müller**  
Dąbrowskiego 34.

72. Jahrgang

Dienstag, 10. Januar 1933

Nr. 7

## „Pozener Tageblatt“ beschlagnahmt

Die Sonntagnummer des „Pozener Tageblatts“ versiegte der Beschlagnahme, und zwar wegen des Artikels „Kirchliche N und Schau“, den wir unter Fortlassung der besetzten Stelle heute nochmals drucken. Auch die Romanfortierung aus der vorigen Nummer bringen wir heute noch einmal. Da unsere Abonnenten die Sonntagszeitung nicht erhalten haben, erscheint das „Pozener Tageblatt“ heute mit 4 Seiten mehr als sonst am Montag.

## Aufstandsbewegung in Barcelona

Madrid, 9. Januar. Aus Barcelona laufen Berichte über eine Aufstandsbewegung ein. Sie sind verworren, lassen aber erkennen, daß gestern abend und im Verlaufe der Nacht fast an allen Stellen der Stadt und auch im Weichbild von Extremisten Bombenattentate begangen worden sind. Überall kam es zu Schiebereien mit Polizeistreitkräften, wobei insgesamt sechs Personen getötet wurden. Die Extremisten haben versucht, sich u. a. des Zentralbahnhofes zu bemächtigen. Sie gingen mit Bomben und Revolvern vor, wurden aber von der Schußwaffe zurückgeschlagen.

Hierauf griffen die Aufständischen eine Artillerieaserne an. Es gelang ihnen nicht, sie zu nehmen. Ebenso wenig konnten sie ihren Plan durchführen, das Polizeipräsidium in die Luft zu sprengen. Auch ein Anschlag gegen den Justizpalast war geplant. In seinem Innern wurden zwei Personen festgenommen, die Bomben mit sich führten. Zahlreiche Personen sind verletzt worden. Es wurden viele Verhaftungen vorgenommen. Mehrere der verhafteten Extremisten führten beträchtliche Geldsummen bei sich, so daß die Behörden annehmen, die extremistische Bewegung sei von monarchistischen Elementen unterstützt worden. In Madrid sind starke Sicherungsmaßnahmen getroffen worden, weil man den Ausbruch von Unruhen erwartet.

## Um eine neue Harzburger Front

Gemeinsame Erklärung Hitlers und Papens über ihre Zusammenkunft

Hitler und Papen haben der Presseöffentlichkeit eine Erklärung übergeben, in der es heißt, daß ihre Beziehung nur die Prüfung der Frage zum Gegenstand habe, ob die Möglichkeit zur Bildung einer großen politischen Einheitsfront bestehe. Die Aussicht beider Seiten über das Kabinett Schleicher sei nicht berührt worden.

Heute oder morgen wird Papen eine Aussprache mit Schleicher haben. Herr von Papen wird sodann auch den Reichspräsidenten aussuchen.

Trotz der gemeinsamen Erklärung Papens und Hitlers führt die „Tägliche Rundschau“ fort, Einzelheiten über die Vor- geschiechte dieser Zusammenkunft zu bringen. Sie stützt sich dabei allerdings auf Ausführungen, die der Jungdeutsche macht und deren Kern der ist, daß die Regierung Schleicher einen stärkeren Zusammenschluß der beiden Industriegruppen, die sich um Hugenberg einerseits und um Thyssen und Otto Wolff andererseits gruppieren, hervorgerufen hätte. Diese beiden, bisher gegeneinander kämpfenden Industriegruppen hätten erkannt, daß sie sich nur gegenseitig geschadet haben und daß Reichskanzler von Schleicher nicht gewillt war, die

Aufzulösung der Tarife und den Kampf gegen die Gewerkschaften mitzumachen. Der Veranlasser der Unterredung Hitler-Papen sei die rheinisch-westfälische Industriegruppe um den Stahlverein gewesen. Bezeichnend sei, daß schon in der Weihnachtswoche ein Vertreter aus den Kreisen um Otto Wolff nach Berchtesgaden zu Hitler reiste. Das gemeinsame Ziel sei, eine Regierung Papen-Hitler zu errichten, nachdem man den jetzigen Kanzler und sein Kabinett gestürzt habe.

### Unterredung Papen-Voegler

Dortmund, 9. Januar. Reichskanzler a. D. von Papen war, wie der „Dortmunder Generalanzeiger“ meldet, am Sonnabend in Dortmund. Am Bahnhof sei er, so schreibt das Blatt, von Dr. Springerorum empfangen worden, in dessen Begleitung er sich in die Wohnung des Generaldirektors Dr. Voegler begeben habe. Dort habe zwischen v. Papen und den beiden Industriellen eine eingehende Aussprache über die allgemeine Wirtschaftslage und die innenpolitische Situation stattgefunden. Von Papen habe über die Kölner Unterredung mit Hitler berichtet. Am Schluss der Unterredung sei Papen gebeten worden, die Wünsche der deutschen Industrie bei seiner Berichterstattung dem Reichskanzler vorzuschlagen.

## Revirement der polnischen Diplomatie

Maliszewski kommt auf keinen Auslandsposten mehr

In der unabhängigen Presse beschäftigt man sich recht ausgiebig mit der letzten Reise des Außenministers Oberst Beck nach Wilna, wo er bekanntlich den Marshall Pilsudski besucht hat. Sie wird übereinstimmend in Zu-Moskau und Arciszewski nach Bukarest versetzt zusammenhang gebracht mit der bevorstehenden Neubesetzung zahlreicher diplomatischer Posten. Bekanntlich ist die polnische Botschaft in Rom verwaist, weil Graf Przedzicki gestorben ist. Wien und

Riga sind auch frei, da Lubasiewicz nach worden sind. Uebrigens ist es schon seit Monaten kein Geheimnis mehr, daß der langjährige Pariser Botschafter Chlapowski zurücktreten wird, ebenso der noch länger in London wirkende Botschafter Skirmunt. Auch die Gesandtschaft in Athen soll umbesetzt werden. Wie es heißt, soll Oberst Beck schon vor einigen Wochen die Kandidatenliste für alle diese diplomatischen Posten zusammengestellt haben. Er konnte aber das Revirement nicht durchführen, da er nicht die notwendige Zustimmung des Marshalls Pilsudski erlangt konnte. Deshalb die Reise.

Man behauptet übrigens, daß die Bemühungen der Freunde des ehemaligen Finanzministers Oberst Matuszewski, der jetzt in der „Gazeta Polska“ Leitartikel schreibt, ihn durch Ernennung zum Botschafter in Rom wieder in den Diplomatendienst hineinzuschieben, nicht von Erfolg gekrönt worden sind. Als Kandidat für den Botschafterposten in Paris wird der gegenwärtige polnische Botschafter beim Batulan, Włodysław Strzyński, genannt.

## Das Jahr der Ruhrbesetzung

Zeitgemäße Erinnerungen

Zum zehnten Male jährt sich in den ersten Tagen des neuen Jahres der französisch-belgische Einbruch in das deutsche Ruhrgebiet. Ist es wirklich zeitgemäß und angebracht, die Erinnerung an diesen Gewaltakt und die durch ihn heraufbeschworene Leidenszeit wieder lebendig zu machen? — In der Tat: es war nie zeitgemäß, die Sinnlosigkeit solcher Politik noch einmal darzustellen, als jetzt, wo Frankreich sich — von den rein materiellen Umständen abgesehen — im Grunde den Vereinigten Staaten gegenüber in genau derselben Situation befindet, wie vor zehn Jahren Deutschland

## Prozeß um deutschen Kindergottesdienst

Heute finden vor dem Bromberger Landgericht zwei Gerichtsverhandlungen statt, und zwar gegen einen Lehrer und einen Diakonanwärter wegen der Abhaltung von Kindergottesdienst im Rahmen kirchlicher Jugendpflege. Die Verhandlungen finden im In- und Ausland starkes Interesse, und daher hat sich eine Reihe auswärtiger Pressevertreter nach Bromberg begeben. Es ist das Verwaltungsstrafverfahren gewählt worden, bei der das Landgericht die einzige und unanfechtbare gerichtliche Instanz ist.

gegenüber den unerfüllbaren und unberechtigten Forderungen Frankreichs.

„Die jetzt im Gang befindliche Bewegung — so schrieb in den ersten Januartagen 1923 der Oberkommandierende der amerikanischen Truppen in Koblenz, General Allen — schafft unverhönlische Feindschaft. Die Prätresse ist in Brand gestellt worden und jetzt regt auch schon der Wind des Hasses darüber hin... Leiden der Unschuldigen, der Geborenen und der Ungeborenen werden folgen.“ — Darf man hoffen, daß die Leiden der Geborenen in den 32 Monaten, bis die Ruhr wieder frei wurde, genügt haben, um die Ungeborenen vor der Erneuerung solcher Leiden zu bewahren?!

## Kampf um das Wrack

Fünf Leichen im brennenden Schiff geborgen

Die „Atlantique“ am Kai von Cherbourg

Nach internationalem Seerecht hat das Schiff, das als erstes seine Toure an einem Wrack festmacht, das Recht, den Schiffsörper als Prise mitzunehmen. Wie jetzt bekannt wird, entspann sich ein Kampf um das Wrack der „Atlantique“ zwischen einem holländischen Dampfer und einem französischen Schlepper. Der Franzose machte das Rennen, indem er als erster seine Trosse an dem Wrack befestigte.

Die „Atlantique“ ist dann nach der Reede von Cherbourg geschleppt worden. Dort ging Feuerwehr an Bord, da der Brand immer noch nicht gelöscht ist.

Die Feuerwehr machte einen grauenhaften Fund, indem sie fünf zum Teil verlohlste Leichen, von denen nur zwei identifiziert werden konnten.

In Rotterdam, wo das Motorschiff „Ruhr“ liegt, das der Mannschaft der „Atlantique“ zu Hilfe brachte, wurde Kapitän und Mannschaft eine Schaltung zuteil. In einem mit

## Eisbrecher „Maljgin“ sinkt

Oslo, 8. Januar. Der große russische Eisbrecher „Maljgin“ ist gestrandet. Die Lage des Schiffes ist sehr gefährlich, da es vollauslaufen droht, obwohl die Pumpen unablässig arbeiten. Es hängt jetzt davon ab, ob der Eisbrecher „Venin“ noch rechtzeitig eintrifft, um am Leerpumpen des gefährdeten Schiffes teilzunehmen. Die Rettungsarbeiten werden durch einen starken Sturm erschwert. Wenn er nicht bald nachläuft, besteht keine Hoffnung mehr für die Rettung.

Der „Maljgin“ war in aller Munde, als es galt, die „Italia“-Mannschaft zu retten. Zusammen mit dem Eisbrecher „Krassin“ hat er das auch zuwege gebracht.

## Politische Weihnachtspause zu Ende

Brystor wieder in Warschau. — Beginn der parlamentarischen Arbeit.

Ministerpräsident Oberst Brystor ist von seinem Ferienurlaub, den er in der Wilna-Provinz verbrachte, wieder hierher zurückgekehrt. Damit beginnt auch wiederum die durch die Weihnachtsfeiertage unterbrochene politische Saison. Für die nächsten Tage ist ein Ministerrat angesetzt, der sich mit der Vorbereitung von Gesetzentwürfen beschäftigen soll, die dem Sejm vorgelegt werden.

Morgen beginnt auch die parlamentarische Arbeit. Am Vormittag werden der Haushaltsausschuß, der Verwaltungsausschuß und die Rechtskommission zusammentreten. Vom Haushaltsausschuß wird das Budget des Außenministeriums in Angriff genommen, wobei möglicherweise Außenminister Oberst Beck eine Rede halten wird.

Am 26. Dezember 1922 stellte die Reparationskommission fest, daß Deutschland die von Frankreich gemachten Bestellungen für Holzlieferungen während des Jahres 1922 nicht vollständig ausgeführt habe, was eine Nichterfüllung der Verpflichtungen Deutschlands im Sinne des § 17, Teil VIII, Anlage 2 des Versailler Vertrages sei. Damit war die eine Voraussetzung für die Erfüllung des Wunsches Poincarés nach Beschlagnahme des Ruhrreviers gegeben. Aber weder die Amerikaner noch die Engländer schlossen sich seinen Argumenten an. Die Reparationskommission mußte noch ein weiteres tun: sie entschied, daß das Wort „Nichterfüllung“ den Sinn habe wie der Ausdruck „vorsätzliche Nichterfüllung“, die § 18 des Versailler Vertrages zur Voraussetzung von wirtschaftlichen und finanziellen Sperr- und Vergeltungsmaßnahmen macht. Einer der Väter des Versailler Vertrages, der ehemalige italienische Ministerpräsident Nitti, hat die Entscheidung der Reparationskommission mit den Worten gekennzeichnet, daß hier an einem „jener berüchtigten, nie geprüften und vielleicht nie gelesenen Anzeige des Vertrages eine mißbräuch-

## Vulkanausbrüche in den Anden

Santiago de Chile, 7. Januar. Die in den Anden gelegenen Vulkane Calbuco, Lonquimai, Llaima und Villarica weisen seit einigen Tagen eine starke Explosions-tätigkeit auf, die ständig zunimmt. Der Vulkan Llaima ist besonders tätig und schleudert riesige Vava- und Aschenmengen hoch in die Luft. In den Vulkangebieten erzittert die Erde von periodischen Erdstößen, die zusammen mit heftigen Gewitterstürmen die Ausbrüche der Vulkane begleiten. Eine Anzahl der in der Nähe der Vulkane gelegenen Ansiedlungen mußte schon infolge des starken Ascheneagens von den Bewohnern verlassen werden.

liche Auslegung vorgenommen sei, um einen Vorwand zu haben, nicht nur die Souveränität des Deutschen Reiches zu ver-gewaltigen, die elementarsten Grundzüge des Völkerrechts abzuschaffen und deutsche Staatsbürger zu Unternehmungen gegen die Interessen und die Ehre ihres Vaterlandes gewaltsam zu zwingen.“ Mitti charakterisiert auf Grund dieser und anderer Erfahrungen die Reparations-kommission als „serviles Werkzeug jeglichen Missbrauchs“. Die Gegen-erklärung des Reichstagsabgeordneten Cuno auf die Behauptungen der französischen Regierung über die „Verfehlungen Deutschlands“ erwies, daß die fälligen Leistungen hinsichtlich des wichtigsten, nämlich der Kohlenlieferungen zu 84,4 Prozent erfüllt worden seien, eine Leistung, die nur dank ungewöhnlicher Steigerung der Kohleneinfuhr möglich gewesen sei. Im übrigen gehe das Desidit zum größten Teil auf willkürliche Weigerung Frankreichs, die Lieferungen wegen angeblicher Qualitäts-mängel abzunehmen, zurück...

Am 11. Januar 1923 hatte Poincaré den traurigen Mut, im Senat den Einbruch in das deutsche Ruhrgebiet mit den Worten zu verkünden: „Heute, meine Herren, haben wir es für klug gehalten, gewisse Vorsichtsmaßregeln zu ergreifen und unsere Ingenieure, die belgischen und italienischen Ingenieure, von einigen französischen und belgischen Truppen begleiten zu lassen... Ich bin glücklich (!), dem Senat folgenden Drahtbericht mitteilen zu können: „Um 1 Uhr nachmittags rückten unsere Truppen in Essen ein. Das Kohlensyndikat und die Diensträume der Eisenbahndirektion wurden sofort von kleineren Abteilungen besetzt. Verbindung mit den belgischen Truppen ist hergestellt. Zwischenfälle sind nicht zu verzeichnen. Alles ist ruhig.“

Es dauerte nicht lange, bis Poincaré und mit ihm Frankreich sowohl aufhörten, über diese und die folgenden Ereignisse glücklich zu sein, als auch, sie für klug zu halten...

Es begann die heroische Epoche des Abwehrkampfes, dessen stärkste Waffe der passive Widerstand wurde. Arbeiter, Beamte und Direktoren stellten sich auf den Standpunkt, daß im Gebiete des Deutschen Reiches Kraft seiner bei Abschluß des Friedensvertrages feierlich anerkannten Souveränität die deutschen Gesetze in Kraft seien, daß also alle deutschen Staatsangehörigen den deutschen Gesetzen und den deutschen Behörden gehorchen müssten, sich durch die Erfüllung von Befehlen oder Forderungen der Besatzungsbehörden strafbar machen.

Es begann vor allen Dingen die moralische Isolierung Frankreichs. Unverhüllte Proteste aus allen Kreisen der geistigen noch Verbündeten wurden laut und lauter.

Die Bilanz des ersten Halbjahrs waren: 100 Tote, 10 Todesurteile, ein halbes Dutzend lebenslängliche Verurteilungen von Trägern des deutschen Widerstandes, Geiselnhaftungen, Bankraub, Vertreibung von über 100 000 Personen von Haus und Hof... Frankreich und Belgien ernteten aus dieser Schreckenssaat weniger als ein Fünftel dessen, was freie deutsche Arbeit an Kohle und Koks geliefert hätte. Frankreich erntete das Mißtrauen der Welt, den Ruf des Friedensstöters, den Druck, den die früheren amerikanischen Freunde jetzt ausüben, weil immer noch nicht deutlich erkennbar wird, ob die Verantwortlichen in Frankreich sich des Wahnsinnes einer Politik, wie der, die sie mit dem Ruhrmarsch vor zehn Jahren begannen, völlig bewußt geworden sind. Es ist gut und notwendig, diese historische Erinnerung als Mahnung in einem Augenblick, wo Europa wieder und immer noch um Frieden und Ausrüstung ringt, noch einmal aufflingen zu lassen.

## Kirchliche Rundschau

Wir sind in den letzten zehn Jahren recht beschleunigt geworden und haben uns unter starkem Druck den Verhältnissen angepaßt. Wir freuen uns schon darüber, daß im letzten Jahr keine unserer Kirchen gestürzt oder weggenommen wurde. Ebenso erkennen wir es dankbar an, daß durch den deutsch-polnischen Liquidationsvertrag die Gefahr weiterer Liquidationen von kirchlichen Anstalten befreit worden ist, wenn auch die bereits durchgeführten Liquidationsverfahren nicht mehr rüttig gemacht wurden. Immerhin ist das große Bandsburger Werk, das Bandsburger Diakonissenhaus und das Bandsburger Brüderhaus ebenso wie das Männerstiechenhaus in Tonndorf von der bereits eingeleiteten Liquidation verschont geblieben. 14 Jahre nach dem Kriege hätte die Wegnahme von Kirchen und kirchlichen Anstalten wohl auch gar zu viel Aufsehen in der Welt erregt. Wir würden uns noch mehr freuen, wenn die Kriegs- und Nachkriegsmethoden noch weiter innerlich abgebaut würden und die evangelische Minderheit, die sich weithin mit der deutschen Minderheit deckt, endlich die Kirche berechtigung erhielte, die ihr nicht nur nach dem Minderheitenabkommen, sondern auch nach der polnischen Staatsverfassung steht.

Davon sind wir aber leider noch immer weit entfernt. Die Methoden haben sich wohl geändert, aber das Ziel ist im Grunde dasselbe geblieben:

Das beste Mittel dazu ist die Erschwerung des Religionsunterrichts und der übrigen kirchlichen Unterweisung. Die Zahl der evangelischen deutschen Schulen ist auch im letzten Jahr erheblich zurückgegangen und damit auch die Möglichkeit für viele evangelische Kinder, den Religionsunterricht in ihrer Muttersprache zu erhalten. Es bleibt eine unerträgliche jenseitliche Belastung, daß mehr als 15 000 deutsche evangelische Kinder polnisch-katholische Schulen besuchen müssen. Bei dieser Sachlage sollte man wenigstens der Selbsthilfe auf dem Gebiet der religiösen Unterweisung Raum geben. Aber wenn evangelische Mütter von Wanderlehrern angeleitet werden, wie sie ihren Kindern evangelischen Religionsunterricht erteilen und für diesen Zweck auch Lesen und Schreiben in der deutschen Muttersprache lehren sollen, so wird dies von der Behörde immer wieder gehindert und als unerlaubter Schulunterricht hingestellt.

Noch im Jahre 1925 hat der Posener Wejewode ausdrücklich anerkannt, daß es in der evangelischen Kirche rechtes sei, Religionsunterricht auch durch Laienkräfte zu erteilen. Daraufhin sind in der Bibelschule zu Roggen und durch sonstige Lehrgänge und Freizeiten eine ganze Reihe solcher Hilfskräfte für den evangelischen Religionsunterricht ausgebildet worden. Auch die Diakone aus der Diakoniestiftung in Nürnberg sind immer mehr mit der Erteilung von Religionsunterricht beauftragt worden, um der bestehenden Notlage zu begegnen. Aber wir haben es erleben müssen, daß untergeordnete Organe diese freiwilligen Hilfskräfte an der Erteilung des Religionsunterrichts und Kindergottesdienstes gehindert haben. Der Gendarmerie hat einzelne junge Mädchen, die solchen Religionsunterricht erteilten, festgenommen und ins Spritzenhaus gesperrt. Fräulein Gerda von Klitzing hat einige Tage Haft deswegen absitzen müssen, und neuerdings ist wieder ein Diakon wegen der Erteilung von Religionsunterricht zu Haft verurteilt worden. Die Begründung für dieses Vorgehen beruft sich gern darauf, daß nicht nur Religionsunterricht, sondern auch Schreib- und Leseunterricht erteilt worden sei. An sich ist das zwar auch kein Verbrechen, wenn deutsche Kinder deutlich lesen und schreiben lernen, aber wie sollen sie als evangelische Christen ihre Bibel, ihr Gesangbuch, ihren Katechismus in ihrer Muttersprache lesen lernen, wenn jede Hilfsleitung dabei als verboten gilt. Schreib- und Leseunterricht angefeindet wird. In einem Lande wie Polen, in dem nach dem Kleinen statistischen Jahrbuch 1932 (Malý Rocznik Statystyczny 1932) 412 000 Kinder keinen Schulunterricht erhalten und in dem es durchschnittlich 35,6 Prozent Alphabetabetrieb gibt, in Polen auf dem Lande unter den Frauen sogar 88 Prozent, sollte es überhaupt keinen verbotenen Schreib- und Leseunterricht geben, sondern man sollte sich freuen über jede auch noch so bescheidene Förderung des Kulturstandes. Um so unbegreiflicher ist es, wenn wir aus Wolhynien hören, daß dort 80 evangelische Kantorschulen geschlossen wurden, ohne daß entsprechender Ersatz geschaffen wurde. Lieber gäbe einen Unterricht als deutsch-evangelischen Unterricht — ist ein gar gefährlicher Grundzog, zumal so dicht an der bolschewistischen Grenze.

Allerlei Schwierigkeiten zum Trotz, zu denen sich als schwere Last auch noch die wirtschaftlichen Notstände gesellen, hat die evangelische Kirche auch im letzten Jahr sich gemüht, ihren Mitgliedern auf jede Weise zu dienen, die ihren Aufgaben und Kräften entsprach. Trotzdem die Zahl der Geistlichen weiter abgenommen hat, ist die Zahl der Predigt- und Abendmahlsgottesdienste nicht geringer geworden. Die Zahl der Lesegeistesdienste, die meist von Kirchenältesten gehalten werden, hat zugenommen. Ungetauft ist kein Kind gebürtig, ebenso wie es Taufelungen ohne kirchliche Trauung und Beerdigungen ohne kirchliche Mitwirkung nicht gegeben hat. Das gesprochene Wort ist wirklich durch das gedruckte Wort des Gemeindeblattes, des Kirchenblattes und verschiedener Flugblätter unterstützt worden. Trotz der Not der Zeit haben zahlreiche Freizeiten der verschiedensten Art gehalten werden können, im besonderen auch von den rührigen evangelischen Jugendverbänden und Frauensäften. Besonders verheißungsvoll sind die Kirchenältestenkonferenzen, die immer mehr zu einer kirchlichen Männerarbeit sich ausgestalten. Auch die evangelischen Religions-

lehrkonferenzen, die in der Form von religiösen pädagogischen Freizeiten gehalten werden, sind so gut beleucht, daß die Raumfrage schon Schwierigkeiten macht. Als besondere Notstandsarbeit seien die Kurse für jugendliche Erwerbslose erwähnt, die sich für die männlichen Erwerbslosen gut bewährt haben. Weibliche jugendliche Erwerbslose im eigentlichen Sinne des Wortes gibt es weniger. Die meisten von ihnen können sich immer noch im Elternhause nützlich machen. Diese ganze Arbeit zeigt, daß die Kirche sich auch ihrer sozialen Aufgabe bewußt ist und für die innere Not gerade der jungen Erwerbslosen volles Verständnis hat.

Der Schwerpunkt aller kirchlichen Arbeit liegt natürlich in der Einzelgemeinde, in der regelmäßigen Wortverkündigung und in der treuen Seelsorge. Darüber läßt sich in einer solchen Rundschau wenig sagen. Aber zusammengefaßt tritt das kirchliche Leben bei besonderen Gelegenheiten sichtbar in Erhebung. Dazu gehört mit die Kirchliche Woche, die in diesem Jahre wieder in Graudenz abgehalten wurde, nachdem man im Vorjahr mit Rücksicht auf die Wirtschaftslage sie hatte ausfallen lassen. Man hat sich inzwischen überzeugt, daß eine solche Zusammenkunft um

so nötiger ist, je größer die Not ist, die nach Sammlung und Stärkung verlangt. Gerade das zeitgenössische Thema „Wir Christen und der Bolschewismus“ hatte den zahlreichen Teilnehmern am Männer-, Frauen- und Jugendtag viel gegeben.

Wenn wir überall in der Kirche solches Leben spüren, dann kann alle äußere Beeinträchtigung uns nicht bange machen. Dann sorgen wir uns auch nicht so sehr darum, daß die Verhandlungen über das Verhältnis von Staat und Kirche und die Genehmigung der bereits mehrfach beschlossenen Kirchenverfassung auch im letzten Jahre keinen Schritt weiter gekommen sind. Auch die nächste ordentliche Landesversammlung, die für die Zeit vom 24. bis 27. Januar 1933 in Aussicht genommen ist, kann daran nichts ändern. Wir sind Menschen, die auch in diesen ökumenischen Dingen gern Ordnung haben und klare Vereinbarungen, aber wenn die andere Seite darauf nicht eingeht, dann müssen wir uns der Umgebung anpassen und abwarten, bis einmal andere Zeiten kommen. Ein rechtlöser Zustand ist damit ja immer noch nicht herausgekommen; denn so lange wir zu keiner Neuregelung kommen, gelten eben die alten preußischen Bestimmungen, und unter denen hat es sich bisher auch in den letzten 14 Jahren zur Not leben lassen. Und schließlich ist immer noch Gott der Herr, der auch der Herr seiner Kirche ist, im Regime und führt schließlich alles wohl. Lic. Dr. Kammel

## Rüsten zur Entscheidung in China

### Engländer sind zum Eingreifen bereit

Die chinesische Nationalregierung ist fest entschlossen, den Japanern in Nordchina äußersten Widerstand zu leisten. Unterführer aus dem ganzen Lande ersuchen in Nanking um die Ausgabe von Befehlen gegen die Einbrüderlinge. Ein sehr einflussreicher chinesischer Führer erklärte einem Vertreter der Agentur Reuter, die Chinesen seien einmütig entschlossen, die Provinz Oschekol zu verteidigen. Es sei jetzt unmöglich geworden, den Zorn des Volkes vor den wachsenden Herausforderungen der Japaner zu

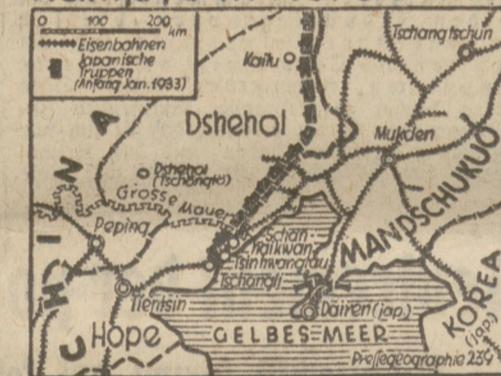
ausbreiten werden. Zum Zentrum der Operationen wird Tsinhuangtau. In diese Stadt entsenden die Chinesen starke Truppenabteilungen. An der Lage in Tsinhuangtau, wo sich eine starke englische Kolonie befindet, haben die Engländer ein großes Interesse.

Ein britisches Regiment in Shanghai hält sich in Bereitschaft, nach Tsinhuangtau abzuwählen, um dort die britischen Interessen zu schützen. Die englische Gesandtschaft in Peking hat bei der chinesischen Regierung verlangt, daß Maßregeln zum Schutz der britischen Interessen in Tsinhuangtau getroffen werden. Wie die Londoner chinesische Gesandtschaft mitteilt, hat der Marshall Tchang Hsueh-Liang geantwortet, die chinesischen Behörden könnten nicht für den Schaden verantwortlich gemacht werden, den die englischen Interessen als Folge weiterer japanischer Angriffe erlitzen.

Tchang Hsueh-Liang erklärte ferner, der Befehl, daß die japanischen Behörden ihm Vorschläge zur Lokalisierung des Konflikts gemacht hätten, entbehre jeder Grundlage. Er hätte keine Vorschläge von japanischen Behörden in China oder Japan empfangen, er werde solche auch nicht in Erwägung ziehen und kein Abkommen mit den Japanern schließen, ohne vorher die Entscheidung der Nationalregierung in Nanking eingeholt zu haben.

Die britische Gesandtschaft hat die chinesischen und die japanischen Behörden gewarnt, etwas zu unternehmen, was die britischen Interessen in Tsinhuangtau gefährden könnte.

## Kämpfe in Nordchina



bändigen. Jede Hoffnung, der Völkerbund könne für China etwas Positives leisten, sei in Wirklichkeit aufzugeben worden.

Man rechnet damit, daß die Feindseligkeiten sich bald in größerem Umfang über Nordchina

## Zwei Jahre Gefängnis für Goldmacher Dunikowski

Der polnische „Goldmacher“ Dunikowski ist, wie die Polnische Telegraphenagentur aus Paris meldet, zu 2 Jahren Gefängnis und 100 Francs Geldstrafe verurteilt worden. Ferner wurde der Zivilist auf Entschädigung der Verluste statiggegeben, so daß der Verurteilte einige Millionen wird zurückverzahlen haben. In der Begründung des Urteils wird u. a. gelagert, daß das Dokument, in dem Dunikowski das Geheimnis seiner Erfindung angeblich lüftet, wegen seiner Unklarheit bedeutungslos sei. Aus einer gewissenhaften Untersuchung der Maschine hätten sich verschiedene Widersprüche und Unstimmigkeiten ergeben. Ferner wird betont, daß sich die Experimente Dunikowskis auf keine wissenschaftlichen Grundlagen gestützt hätten. Er habe nach Durchführung überflächlicher Experimente, die den Zweck verfolgt hätten, dritten Personen Geldsummen zu entlocken, bei durchgreifenden Experimenten, die den wirtschaftlichen Wert der Erfindung festgestellt hätten, ständig versagt. Das Gericht habe deshalb dahin erkennen müssen, daß das Vor gehen Dunikowskis als Betrug zu betrachten sei.

## „Wilna-Kongress“ in Kowno

In Kowno hat ein nationallitauischer Kongress getagt, der sich mit der Wilnafrage beschäftigte. Er hat eine Reihe von Resolutionen angenommen, in denen die litauische Regierung u. a. aufgefordert wird, wegen der polnischen Schulpolitik im Wilnagediebe eine Klage beim Völkerbund einzureichen. Sie müsse mit allen legalen Mitteln für eine Besserung der Lage der im Wilnagediebe lebenden Litauer kämpfen. Diese Litauer seien als vollwertige Bürger des litauischen Staates anzusehen, denen die Kownover Regierung alle Rechte einzuräumen habe.

Unterrichtsminister Jedrzejewicz ist nach Paris abgereist, um dort einem Kongress der polnischen Lehrer in Frankreich beizutreten.

## Der Millionenbetrüger auf dem Katheder

An der bekannten amerikanischen Harvard-Universität war der außerordentliche Professor der Nationalökonomie Normanot tätig. Den deutschen Behörden wurde bekannt, daß es sich um den ehemaligen Berliner Bankdirektor Isidor Lewin handelt, der wegen Wechselbetruges nach dem Zusammenbruch des Berliner Bankhauses Löwenberg & Co. im Jahre 1929 von der deutschen Polizei gesucht wird. Es handelt sich um einen Betrag von 5 Millionen RM. Lewin-Normanot wurde verhaftet. Die Festnahme bedeutete eine Sanktion für die Harvard-Universität. Der Professor galt als reicher Mann, der das Geld mit vollen Händen ausgab. Er wurde durch das deutsche Konsulat in Boston entlarvt. Lewin war bereits zweimal festgenommen, konnte aber immer wieder entwischen.

## „Schlesische Universität“

Die Technische Hochschule Breslau kommt zur Universität

Am 1. April wird die Technische Hochschule Breslau in der Weise mit der Universität vereinigt, daß sie der letzteren als „Ingenieurwissenschaftliche Fakultät“ angegliedert wird. Der Name der vereinigten Hochschulen wird lauten: Schlesische Universität (Friedrich-Wilhelms-Universität und Technische Hochschule).

## Deutsche Arbeitsbeschaffung kommt in Gang

Berlin, 9. Januar. Am Sonnabend ist eine Verordnung, enthaltend die Durchführungsbestimmungen für die Arbeitsbeschaffung veröffentlicht worden. Damit sind die Vorarbeiten des Reichskommissars zur Ingangsetzung des Programms zum Abschluß gebracht worden.

## Stadt Posen

Montag, den 9. Januar

Sonnenausgang 8.01, Sonnenuntergang 15.59.  
Mondausgang 13.08, Monduntergang 6.44.

Heute 7 Uhr früh: Temperatur der Luft -2 Grad Celsius. Südostwinde. Barometer 763. Heiter.

Gestern: Höchste Temperatur + 2, niedrigste + 1 Grad Celsius.

Wasserstand der Warthe am 6. Januar + 0,06 Meter gegen + 0,10 Meter am Vor-  
tag.

Wettervoraussage für Dienstag, den 10. Ja-  
nuar: Wechselnd bewölkt mit etwas kühlerer  
Nacht, tagsüber ziemlich mild, westliche bis  
westliche Winde.

Theater Wielki. Dienstag: „Dorine“. Mittwoch: „Mignon“.

Theater Polsti. Montag: „Djimbi“. Dienstag,  
Mittwoch, Donnerstag: „Das Leben ist kom-  
pliziert“.

Theater Nowy. Montag, Dienstag, Mittwoch:  
„Unterrod oder Toga“.

Komödien-Theater. Montag, Dienstag: ge-  
schlossen.

Städtisches Museum mit Radio-Abteilung (ulica  
Marieho 18). Besuchungszeit: Wochentags  
10-14 Uhr, Sonn- und Feiertags 10-12½  
Uhr. Donnerstag und Sonntag Eintr. frei.

Kino Apollo: „Mata Hari“. (5, 7, 9 Uhr.)

Kino Colosseum: „Kavaliere des wilden Westens“

(5, 7, 9 Uhr.)

Kino Metropolis: „Mata Hari“. (1/2, 2/2, 3/2,

4/2 Uhr.)

Kino Słonec: „Liebeskommando“. (5, 7, 9.)

Kino Wilhona: „Amerikanische Tragödie“. (5,

7, 9 Uhr.)

## Glockenweihe in St. Pauli

Der gestrige Sonntag war für die Geschichte der St. Pauligemeinde ein bedeutungs- voller Tag. Zum ersten Mal seit 15 Jahren erklang wieder volles, tiefes dreistimmiges Geläut, weithin hörbar auch in dem tristen der Feiertagsruhe nicht verstummenden Straßenlärm. In unserem in mehr als einer Hinsicht schwierigen Gemeindeverhältnissen bedeutet es eine mutige Tat, die manches Opfer verlangt, wenn eine Gemeinde die im Kriege abgelieferter Glocken wieder eretzt. Von den Gemeinden der Stadt Posen ist die St. Pauligemeinde die erste, die diese Tat gewagt hat. Ihre dankbare Freude über den Besitz der neuen Glocken wurde noch erhöht dadurch, daß der allgemeine Geheimrat D. Staemmler es sich nicht nehmen ließ, an diesem Festtag wieder in seiner alten Gemeinde zu weilen. Er vollzog auch selbst die Weihe der neuen Glocken. Während seiner Amtstätigkeit im Kriegsjahr 1917 hatten die alten Glocken abgegeben werden müssen; in den letzten Jahren seiner Amts- tätigkeit war aber auch der Glockenfonds geschaffen worden.

So gut besucht wie gestern ist die Paulikirche wohl seit Jahren nicht mehr gewesen. Allen Besuchern, die zum

### Festgottesdienst

um 10 Uhr herbeiströmten, merkte man die große Freude an, daß sie doch einem denkwürdigen Ereignis bewohnen durften. Unter Orgelspiel zogen die Kinder der Gemeinde, die mit ihren kleinen Gaben auch eifrig zum Glockenfonds beigetragen haben, die beiden Pfarrer mit Geheimrat D. Staemmler an der Spitze und die Kirchenältesten in das Gotteshaus. Die Eingangsliturgie, die durch Chor- und Solo- gelänge reich ausgestaltet war, hielt Pfarrer Hammer. In seiner Festpredigt über Joh. 1, 35-38 betonte Konsistorialrat Hein, daß nur die Botschaft von Jesu Christi der Kirche das Recht gäbe, trotz der schweren Notzeit ein neues Geläut zu beschaffen. Auch die Geschichte der St. Pauligemeinde hat viele schwere Stunden zu verzeichnen, und noch schwererer Zeit gehen wir entgegen. Aber eine Gemeinde Christi wird im Geiste Christi auch solche schweren Zeiten überwinden. — Den feierlichen Alt der Glockenweihe vollzog Geheimrat D. Staemmler, der in der Wahl seiner Textworte an die Glockeninschriften, die von Hoffnung und Liebe künden, anknüpfte. Er brachte zunächst seine herzliche Freude zum Ausdruck, doch er wieder vor der Gemeinde stehen durfte, der er so lange gedient. Er erinnerte an den Tag, an dem vor 64 Jahren zum ersten Mal das volle Geläut der St. Paulikirche erklang, dann aber auch an den düsteren Tag, als die beiden großen Glocken in schwerer Notzeit des Vaterlandes geopfert werden mußten. An diese wehmütige Erinnerung schloß sich eine Deutung der Glockeninschriften, die im hohen Lied der Liebe dazu mahnen, das Leben für die Brüder zu lassen. Stehend vernahm die Gemeinde die Botschaft der Glocken, und dann kam der feierliche Augenblick, daß erst jede Glocke einzeln

Obige Jubiläumszahl zeugt am besten von der überaus großen Zuverlässigkeit in der Fabrikation der **Reger-Seife (Mydło Regera)**.

Nur Spitzenleistungen in der Herstellung einer Ware können Kriege und sonstige Krisen überstehen. Millionen Hausfrauen im In- und Auslande sind sich darüber klar, daß die **ausgetrocknete Reger-Seife im Verbrauch die sparsamste** und somit **billigste** Waschseife ist.

Trotz der Krisenzeit wird stets die größte Aufmerksamkeit auf die Trocknung der Reger-Seife gelegt, um den Verbrauchern eine möglichst trockene und somit im Verbrauch sparsame Ware liefern zu können. Jede nachdenkende Hausfrau hat diesen gewaltigen Vorteil der Reger-Seife schon von Ur- und Großmutterzeiten her erkannt und auch die Zukunft wird unsere Hausfrauen lehren, daß beim Einkauf frischer und somit sehr wasserreicher Waschseife jeder Preis stets **überzahlt** ist.

**Reger Seifenpulver**    **Kleine Reger-Seife**    **Graue Schmierseife**

ihre gewaltige Stimme ertönen ließ und schließlich sich alle drei Glockenstimmen miteinander mischten und zum ersten Mal ihren hallenden Klang über die Stadt dahingehen ließen. Geheimrat D. Staemmler hielt auch die Schlußrede.

Am späten Nachmittag luden die Glocken mit ihrem ernsten feierlichen Ton noch einmal zu einer

### Gemeindesieger

in die St. Paulikirche ein. Generalsuperintendent D. Blau, der der Gemeinde die Grüße der GesamtKirche brachte, beglückwünschte sie zu der verheizungsvollen Tat, die ein Zeugnis für den rechten Gemeindesinn ist. Erwies auf die besondere Bedeutung der Glocken hin, die über das Gemeindeleben hinaus nicht nur im Großstadtlärm ihre Aufgabe haben, sondern auch ein mutiges Bekennen der evangelischen Minderheit ablegen sollen. Sehr interessant war die sachliche Schilderung, die Pfarrer Hammer aus persönlicher Anschauung von der Entstehung der Glocken gab, die bekanntlich auf der Danziger Werft gegossen sind. Im Grunde genommen macht es die moderne Technik heute noch genau so, wie es uns das Lied von der Glocke „Fertigmäuer in der Erden“ in allen Einzelheiten schildert. Soll eine klängliche Glöde zustande kommen und „der Guß gelingen“, so muß alles mit der größten Genauigkeit und Zuverlässigkeit vorbereitet und beobachtet werden.

Geheimrat D. Staemmler, dem man trocken anstrengenden Tages nicht die geringste Müdigkeit anmerkte, entrollte nun die Geschichte von St. Pauli. Sie begann lange, ehe noch die ersten Glocken erklangen, nämlich als die sogenannte Neupfarrkirche Gemeinde sich von der Kreuzkirchengemeinde trennte und zunächst in der seit 1843 bestehenden Petrikirche Gastrecht genoss. Im Jahre 1869 kam es zum Bau des eigenen Gotteshauses, das die inzwischen stark angewachsene Gemeinde dringend brauchte. Wie anders als heutzutage war die Umgebung der Kirche damals, wo sie sich unmittelbar an die Festungswälle anlehnte. Heute liegt sie mitten drin in der Stadt. An einer Fülle von Beispielen und mit vielen Zahlenangaben zeigte der Redner, wie sich die Gemeinde ständig fortentwickelte, wie sie sich aber auch innerlich als eine rechte evangelische Kirchgemeinde aufbaute und zusammenhängt, und wie diese alte Tradition des Gemeindelebens, in mancherlei Heimsuchung und Prüfung bewährt, auch heute noch in der Gemeinde vorhanden ist. — Konsistorialrat Hein ging in seiner Schlussansprache noch einmal von den beiden Glockeninschriften aus, die von Hoffnung und Liebe künden, und wies hinauf in die Ewigkeit, von der auch sie einen hellen Ton hineinragen wollen in unsere wirre Zeit.

Musikalisch bereichert wurde der Abend durch einen Solosang „Werdet wie die Kinder des Lichts“, und durch gemeinsame Lieder und klange Schöne Vorträge des Posamenchors.

## Weihnachtsdank der Blinden

Schwester Auguste Schönberg schreibt uns: Da die verehrten Leser es uns durch ihre gütigen Gaben ermöglichten, auch in diesem Jahre unseren Blinden eine Weihnachtsfeier zu bereiten, möchten wir hiermit unseren aufrichtigsten Dank für ihre treue Hilfe an unserem Liebeswerk ausdrücken. In nachfolgenden aus der Blindenschrift übersetzten Briefen lassen wir die Blinden selbst danken:

V., den 24. 12. Ihr schönes Paket habe ich mit großer Freude erhalten und danke Ihnen herzlich dafür. Sie glauben gar nicht, wie sehr ich mich über alles freute. Das Kleid und die Jacke passen mir sehr gut. Gott möge es allen lohnen, die dazu beigetragen haben, daß wir so reich beschickt werden konnten. Usw.

W. Sch.

Ihr schönes Paket habe ich mit großer Freude erhalten und danke Ihnen herzlich dafür, daß Sie mich wieder so erfreut haben. Ganz besonders groß war meine Freude, daß es so schöne Geschenke gab, auf die wir gar nicht rechneten. Ich bin jetzt ordentlich reich. Wie schön sind die Händen, Taschentücher, die Schürze und die Nachtjacke. Auch die Seife kommt mir gut zustatten, und die Wurst und die Süßigkeiten werde ich jetzt gut schmecken lassen. Wie war es Ihnen nur möglich, trotz der schweren Zeit uns so reich zu befreien. Mit herzlichen Segenswünschen zum neuen Jahr für Sie alle.

W. R.

Blutwallungen, Herzbelebung, Atemnot, Angstgefühl, Nervenreizbarkeit, Migräne Schmerzen, Schlaflosigkeit können durch den Gebrauch des natürlichen „Franz-Josef“-Witterwassers oft beseitigt werden. Von Ärzten empfohlen.

Klagen. Für dieses alles meinen herzlichsten Dank. Ein frohes gesegnetes Jahr wünscht allen W. G.

R., den 26. 12. Zunächst teile ich Ihnen mit, daß wir uns sehr gefreut haben über das schöne Paket, das uns eine Überraschung war. Wir danken Ihnen für die schöne Bettwäsche und die Ledererien. Meine Frau besonders für die schöne Schürze und Seife. Von unserem Wohltäter erhielten wir sehr schöne Sachen, und wir können Ihnen gar nicht genug dafür danken, daß Sie uns mit diesen guten Menschen zumal mengeführ haben. Wir wünschen Ihnen auch im neuen Jahre Gottes reichen Segen und verbleiben Ihre dankbaren

## 170 000 Zloty unterschlagen

X Große Unterschlagungen, welche ein gewisser Nachman Seerbryjski bei der Firma R. Ettington & Co., Gerberdamm 4, beging, wurden vor einiger Zeit entdeckt. Der unterschlagende Betrag beziffert sich auf 170 000 Zloty. Da sich der Defraudant der hiesigen Staatsanwaltschaft freiwillig stellte, wurde er bis zur Verhandlung auf freiem Fuß belassen.

## Auflösung polnischer 10-Zlotynoten

Nur noch bis zum 31. Dezember v. J. waren die im Verkehr befindlichen 10-Zlotyn-Noten im Kurs. Nach diesem Datum, an welchem sie aus dem Verkehr gezogen wurden, erfolgt ein Amtsurkund der Noten nur noch durch die polnischen Finanzklassen und die Bank Polski.

X Verschwundener Einlaijer. Am 2. d. Mds. wurde der Einlaijer der Firma „Emka“, Breslauerstraße, Anton Kołodowicz, nach Schließung des Geschäfts durch den Inhaber Herrn Włodarczyk beauftragt, die Ladenmiete zu bezahlen. Seit dieser Zeit ist Kołodowicz, welcher eine größere Geldsumme bei sich führte, verschwunden. Es wird angenommen, daß er einem Betrechen zum Opfer gefallen ist. Ermittlungen nach dem Verbleib des Vermissten wurden polizeilich eingeleitet.

X Banditen wurden festgenommen, aber die Überfallene ist bisher nicht ermittelt. Ein in der Kriminalchronik selten notierter Vorfall ereignete sich in Breslau. Vor einigen Tagen wurde bekanntlich in einem Haushalt der ul. Prusa eine Frau von zwei Banditen überfallen und beraubt. Trotzdem die Verbrecher sofort festgenommen wurden, ist es der Polizei bisher nicht gelungen, die Überfallene zu ermitteln. Die Polizei bittet daher die betreffende Person und den bei dem Überfallen anwesenden Studenten, der sofort der Frau die ihr entzogene Handtasche einhändigte, sich im Polizeirevier (Hotel Polonia) oder bei der hiesigen Kriminalpolizei, Plac Wolności 12, zu melden.

X Standgerichtsverhandlung gegen die Mörder des Geistl. Prof. Mastowski. Da die Ermittlungen gegen die Mörder des Geistlichen Wasowski bereits abgeschlossen sind, wird nunmehr die Anklageschrift durch den Staatsanwalt Gisnerowicz ausgearbeitet. Die tödlichen Schüsse wurden aus einem Revolver „Dreißig“ Kal. 7,65 Millimeter auf Anfertigung des Grella von Bednarczyk abgegeben. Bednarczyk, welcher im Monat August v. J. aus dem Gefängnis entlassen wurde, lebte seit dieser Zeit von Diebstählen und Beträufeln. Die Mordwaffe will er Ende November v. J. einem Unbekannten gestohlen haben. Sein Komplize Grella wurde erst am 20. Dezember v. J. aus dem Gefängnis entlassen. Zur Verhandlung, welche am 16. d. Mis. stattfindet, wurden zehn Zeugen geladen.

X Wohnungsbrand. In der Wohnung des Józef Milojaczat, Venetianerstraße 6, entstand infolge eines schadhaften Ofens ein Balkenbrand. Die sofort hinzugezogene Feuerwehr löschte den Brand in kurzer Zeit.

X Tödlich verletzter Verbrecher. Auf einem Patrouillengang im Solnischki beobachtete ein Polizeibeamter drei verdächtige Personen, die er zwecks Legitimierung anhielt. Der eine von ihnen zog sofort einen Revolver, um auf den Polizeibeamten zu schießen, der jedoch schneller war und mit einem Schuß den Angreifer tödlich verletzte. Wie nunmehr festgestellt wurde, handelt es sich um den der Polizei bereits bekannten vielfach vorbestraften Einbrecher Stanislaus Brzózka. Die beiden anderen Personen flüchteten.

X Gestohlene Sachen. Im 1. Polizeirevier befinden sich zwei Unterröcke und zwei Herrenhemden, die anscheinend von Diebstählen herriehen. Die Geschädigten können sie sich dort abholen.

X Erwachsener Fahradmärder. In der ulica Pocztowa wurde Ignaz Kraske bei Ausführung eines Fahrraddiebstahls auf frischer Tat erwischen.

X Freiwillige Versteigerung. Mittwoch, den 11. d. Mis., vorm. 10 Uhr Alter Markt 46/47 bei der Firma „Spółka Stolarza“ eine größere Partie Möbel, wie Kleiderschränke, Bettstühle, Bücherschränke, Wasch- und Nachttische, Thonet-Garderobenständner, Schreibtische, Klubgarnituren, Uhrgehäuse, Sessel, Stühle u. a.

X Kümmerblätternspieler. Wegen Veranhaftung von Glücksspielern wurde Josef Darmia festgenommen.

X Während des Saniertens mit einer Schußwaffe wurde die ul. Patr. Jackowskiego Nr. 35 wohnende Teresa Cicha von Stanislaus Kowalski schwer verletzt. In bedenklichem Zustande wurde sie von der ärztlichen Bereitschaft in das Städtische Krankenhaus gebracht. Kowalski wurde festgenommen.

X Wegen Übertretung der Polizeivorschriften wurden dreizehn Personen zur Bestrafung verurteilt.

X Festnahme eines Wäschediebes. Vor einigen Tagen wurde aus der Bodenammer des Heinrich Smyczyński, ul. Patr. Jackowskiego Nr. 36, verschiedene Wäsche gestohlen. Die geführten Ermittlungen führten nun zur Festnahme des Kazimir Wielki, ul. Śląska Nr. 15. Die gestohlene Wäsche wurde in seiner Wohnung vorgefunden und dem Geschädigten zurückgegeben.

## Wojew. Posen

### Bentschen

ti. Falsches Geld. In der hiesigen Umgebung haben sich in letzter Zeit falsche Zwe- und Fünf-Zlotystücke gezeigt, deren Herkunft bisher nicht festgestellt worden ist. Vor kurzem erhielt Herr Böttchermeister Eichholz sen. ein falsches Fünf-Zlotystück, das er in Untersuchung der gesetzlichen Bestimmungen bei der Frau A. Wache einwechseln wollte. Dies kam zur Kenntnis der Behörden und beide Personen sind angeklagt, falsches Geld in Verkehr gebracht zu haben. Zu bemerken sei, daß sowohl Herr Eichholz wie Frau Wache Deutsche sind, die der polnischen Sprache nicht mächtig sind und in bejahrtem Alter stehen. Eichholz ist 80 Jahre alt, Frau Wache steht Ende 60. Vor einigen Tagen wurde durch das hiesige Burgenamt der Schmiedemeister Höhne aus Stettin bei Bentschen wegen desselben Vergehens freigesprochen, da er, ohne es zu wissen, als Geschäftsmann falsches Geld erhalten und weiter verausgabt hat.

### Rosenburg a. Odra

Nette Zustände. Abgesehen von unzähligen Diebstählen und Einbrüchen in unserer kleinen Stadt und der Freiheit, mit der man zu Werke geht, glaubten sich Leute in ihrer Nachsucht gesucht, indem man dem einen seine vor dem Hause stehenden jungen Nussbäume durch Kronenabschnitt vernichtete, einem anderen das Haus mit Teer beschmierte. So sogar vor den Toten schreckte man nicht zurück, indem die Grabsteintafeln, welche sie bedecken, zertrümmert werden. Und so gibt es noch viele andere Schandtaten.

### Kawitsch

— Unter suchung der Zugtiere für Grenzüberschreitung im Jahre 1933 auf polnischer Seite. 1. Beim Uebergang in Maßel: 18. Januar, 10. Februar, 10. März, 7. April, 5. Mai, 2. Juni, 7. Juli, 4. August, 1. September, 6. Oktober, 10. November und 1. Dezember, und zwar in der Zeit bis 31. März 1933 um 9 Uhr und vom 1. April bis 30. September 1933 um 8 Uhr. — 2. Beim Uebergang in Golaszyn: 11. Januar, 8. Februar, 8. März, 12. April, 10. Mai, 14. Juni, 12. Juli, 9. August, 13. September, 11. Oktober, 8. November und 13. Dezember, und zwar in der Zeit bis 31. März 1933 um 9 Uhr und vom 1. April bis 30. September um 8 Uhr. — 3. Bei Wądwan: 3. Januar, 7. Februar, 7. März, 4. April, 2. Mai, 6. Juni, 4. Juli, 1. August, 5. September, 3. Oktober, 7. November, 5. Dezember um 11.30 Uhr. —

Nach Vereinigung unserer Kanzleien führen wir ein gemeinsames

## Rechtsanwaltbüro in Poznań, Aleje Marcinkowskiego II. Tel. 20-15.

## Dr. Hejmowski – K. Galinski Rechtsanwälte.

4. Bei Szkaradowo: 3. Januar, 7. Februar, 7. März, 4. April, 2. Mai, 6. Juni, 4. Juli, 1. August, 5. September, 3. Oktober, 7. November, 5. Dezember um 9.30 Uhr. — Die allgemeine gemeinsame Frühlingsuntersuchung findet statt: 1. am Uebergang Małsz-Königsdorf am 15. März 1933 um 9 Uhr. — 2. Am Uebergang Wydawn-Neudorf am 7. März 1933 um 10.30 Uhr. — 3. Am Uebergang Szkaradowo-Paradawa am 8. März 1933 um 9 Uhr. — Alle Besitzer, die mit ihrem Inventar die Grenze passieren wollen, werden aufgefordert, ihr Inventar termingerecht zur Untersuchung zu stellen.

# Hohe Auszeichnung eines Kawitschers. Dem Sohne des verstorbenen Hauptlehrers der hiesigen früheren Töchterschule Giese, Brandinspektor Hans Giese in Beeslow (Marsl.), wurde eine besondere Ehre zuteil. Für außerordentliche Verdienste auf dem Gebiete des Feuerwehrwesens wurde dem Genannten von dem Präidenten der lettischen Feuerwehren das „lettische Feuerwehr-Ehrenzeichen“ und die „Feuerwehr-Ehrenmedaille“ verliehen. Die alte Heimat gratulierte Herrn Giese zu dieser Auszeichnung.

### Jaroschin

sk. Durch ein Schadenseuer wurde am vergangenen Sonnabend das Wohnhäuschen des Arbeiters Maciążek vollständig eingeebnet. Der Brand ist durch den schadhaften Schornstein entstanden.

sk. Zum Doktor der Medizin promovierte dieser Tage in Posen der Sohn einer langjährigen Mitbürgerin unserer Stadt, Frau Wawrzyniak.

### Einzelheiten über den Raubüberfall der beiden Posener Mörder bei Neustadt

× Die Aussagen der beiden Posener Raubmörder über ihren Überfall auf Leon Liedtke stimmen nur teilweise. Der Tatort ihres Überfalls am 2. Januar war nicht die Chaussee zwischen Nowe Miasteczko und Solec, sondern zwischen Neustadt und Murzynówko, an der großen Brücke im Walde von Murzynówko. Leon Liedtke aus Krzepice kehrte mit seinem Rad aus Schröda zurück und wurde von den beiden unter der Brücke verstekten Banditen angehalten. Sie nahmen ihm seine Tasche mit 52 Zloty nebst Uhr ab, worauf ihn der eine noch erschien und wünschte. Der andere war jedoch dagegen, weshalb sie ihm nur beide Mantel seines Rades zerschnitten und das Rad selbst vollständig demolierten. Der Überfallen befahl die Weisung, langsam, ohne sich umzusehen, nach Hause zu gehen, andererseits er noch eine Kugel nachgeschossen bekäme.

× Statistik der evangelischen Kirchengemeinde. Im vergangenen Jahre sind in den Kirchenbüchern unserer evangelischen Gemeinde folgende Ereignisse verzeichnet: 8 Geburten (gegen 2 im Jahre 1931), 7 Todesfälle, fünf Trauungen (gegen 4 im Jahre 1931). — Unsere Gemeinde feiert im Jahre 1933 ihr 100-jähriges Bestehen. Um dieses Jubiläum festlich begehen zu können, wurde beschlossen, bis dahin ein neues Glöckengeläute anzuschaffen. Wir haben jetzt nur eine kleine Glöde, da die übrigen während des Krieges abgegeben wurden. In der Gemeinde werden alle vier Jahre Sammlungen für den Glockenfonds veranstaltet.

sk. Der Schatz in der Asha. Im Dezember vorigen Jahres starb in Jaroschin der deutsche Bürger Höff, der von Beruf Tischler war und in der ul. Krakowska bei der deutschen Schule wohnte. Der Verstorbene war verwandt mit dem Ofenjäger Donner in der ul. Wolności. Während seiner Krankheit gestand Höff seinem Verwandten, daß er im Hause eine größere Summe Geldes verwahrt hielt. Er verschwieg jedoch nach dem Aufbewahrungsort des Geldes und sollte, da schon nach kurzer Zeit eine Ver schlechterung in seinem gefundene Befinden eintrat, die eine völlige Bewußtlosigkeit zur Folge hatte, nicht mehr dazu kommen, die Stelle zu bezeichnen. Er nahm das Geheimnis des verborgenen Schatzes mit ins Grab. Während der Maurerarbeiten, die noch im Dezember vorigen Jahres im Hause des Verstorbenen durchgeführt wurden, traf der Maurer Grzelak in der Asha des Ofens auf eine Kassette, die er sich aneignete. G. stand nun im Verdacht, sich den Inhalt angeeignet zu haben, so daß die Polizei eine Untersuchung eingeleitet hat. Er hatte von seinem Fund seinem Menschen Mitteilung gemacht, sondern nur seine Schwiegermutter mit einem fünfhundertzlotyschein zu einem Herrn Ehrenfried gesandt, wo sie feststellen sollte, ob dieser Schein noch gültig sei. Trotzdem der Be fragte dies bestätigte, hielt G. den Fund noch immer geheim. In der darauffolgenden polizeilichen Vernehmung gab G. in die Enge getrieben zu, das Geld zwar gefunden, aber — verbrannt zu haben. Die Polizei schenkt dem unehrlichen Finder jedoch keinen Glauben, nimmt

phonen Chöre von Prætorius „Hier stehen wir von nah und fern“ und „Ein Kind geboren zu Bethlehem“ bemüht. Es ist erfreulich, daß hier die wertvollen Schätze unserer alten Kirchenmusik gehoben wurden, die einen unvergleichlich höheren Wert besitzen als die vielfach noch so beliebten, stark sentimental Chorgesänge einer späteren Zeit. Ebenfalls dem vorbachischen Musizieren waren die Orgelvariationen über „Wie schön leuchtet der Morgenstern“ von Böhmen entnommen. Die ganze Vortragssfolge war dem kirchlichen Charakter der Feier streng angepaßt und bewies das Streben, auch in der Kirche einer Provinzstadt die Schönheit der alten evangelischen Kirchenmusik der Gemeinde nahezu bringen.

### Wongrowitz

### Ganze Landwirtschaft geplündert

y. Ein hiesiger Bürger Szwiga pachtete vor einiger Zeit von einer deutschen Frau in Łaskowice eine Landwirtschaft von 150 Morgen. Kontraktlich wurde der Preis auf 5000 Zl. vereinbart. S. zahlte aber nur 1000 Zl. mit der Begründung, der Rest folge in acht Tagen. Da aber auch nach etlichen Monaten keine Zahlung erfolgte, klagte die Frau und erwirkte ein Emissionsurteil. Am letzten Dienstag mietete S. etwa 20 Arbeitslose, etliche Autos und Fuhrwerke, und in der folgenden Nacht wurde dann regelrecht geplündert. Alles Vieh, Schweine, Pferde u. a. wurde auf Lastauto und Fuhrwerke verlastet und in Richtung Wongrowitz fortgeschafft. Die so gewaltam ausgeplünderte Besitzerfrau erstattete sofort bei der Polizei in Wongrowitz Anzeige. Die hiesige Polizei, die Verstärkung herbeigerufen hatte, erwartete nun die Ankunft der Räubertroupe. Es herrschte in der Stadt eine gewaltige Erregung. Der Polizei gelang es, alle Fuhrwerke mit dem gestohlenen Gut zurückzuhalten. Der Anführer Szwiga wurde verhaftet.

y. Jahrmarkt. Der letzte Jahrmarkt war infolge des schönen Wetters rechtlich besucht. Trotz der gedrückten Preise kam es nur zu minimalen Umläufen. Es wurden gesfordert für gute Pferde 180—250 Zl. Auf dem Viehmarkt brachten gute hochtragende Kühe 120—250, geringe 70—120 Zl. Als Jagdhersteller brachten bei reger Nachfrage 25—35 Zloty das Paar.

### Rogasen

### Raubbütersall auf eine Postkutsche

+ Die letzte hier kursierende Postkutsche

die jeden Morgen gegen 5 Uhr nach Dobroki an der früheren russischen Grenze fährt, wurde auf offener Straße in der Nähe von Rossochów von unbekannten Banditen überfallen, die einen Geldbeutel mit ca. 900 Zloty raubten. Die Täter entkamen unerkannt. Die Sicherheitsorgane haben eine strenge Untersuchung eingeleitet.

+ Raubbütersall. In der letzten Freitagnacht verübten Banditen einen Raubbütersall auf die Wohnung des Eisenbahnamt Mannetzki in Bruslin. Während der Abwesenheit des Besitzers drangen zwei unbekannte Personen in das Wohnzimmer und verlangten unter vorgetäuschten Revolvern die Herausgabe des Bargeldes. Unter Drohungen gelang es den Banditen, von der Chefkanzlei 490 Zloty zu erpressen. Sie entkamen unerkannt.

+ Unfall beim Kohleliebigstahl. Sonnabend

nacht fand die nächtliche Streckenrevision auf der Posen-Kreuzburger Strecke unweit des Eisenbahnmäßighauses an der Pleßener Chaussee den 25jährigen Kurka mit abgefahrener Füße. Der Verunglückte wurde nach dem Kreiskrankenhaus transportiert, wo eine sofortige Operation erfolgen mußte. Bei der polizeilichen Vernehmung gab Kurka an, daß er beim Herabwerfen von Kohlen von einem Zugschaffner vom Zuge hinuntergestoßen wurde und unter die Räder geriet.

+ Falschmünzer verhaftet. Auf dem letzten

Wochenmarkt gelang es den Sicherheitsbehörden, drei Personen zu verhaften, die fälschliche 25- und 50-Zlotystücke in Umlauf bringen wollten.

+ Diebstahl von Schafen. Auf dem Vorwerk Michalkowo, Besitzer Rittergutsbesitzer Lipst, findet in der Neujahrsnacht sechs Schafe gestohlen worden. Die Diebe hatten die Tiere zu einem Roggenacker getrieben, sie dort abgeschlachtet und sind in unbekannter Richtung entkommen.

+ Kempen

b. Exhumierung einer Leiche. In der vor

igen Woche fuhr eine Gerichtskommission von Kempen nach Turze und nahm auf dem dortigen evangelischen Friedhof die Exhumierung und Sezierung der vor achtzehn Jahren verstorbenen Karoline Haensler, erster Ehefrau des Gastwirts Bernhard Haensler in Turze vor. Die Verstorbene ist seinerzeit tot im Bett gefunden worden, jedoch wurde durch Dr. Mohry aus Kempen ein natürlicher Tod festgestellt. Dies war im Jahre 1915. Erst jetzt, nach achtzehn Jahren, haben die Söhne aus erster Ehe, die in Deutschland wohnen, durch Verdächtigungen den Staatsanwalt dazu bewogen, die Sektion vornehmen zu lassen. Die Kommission hat keinen gewaltsausübenden Tod feststellen können, jedoch einige Überreste der Leiche in gerichtsmedizinische Laboratorien nach Posen zur Untersuchung eingeschickt.

gr. Anwachsen der Arbeitslosenziffer. In der

vergangenen Woche wurden 1556 Arbeitslose in unserem Kreise registriert. Hieron erhalten nur 75 Arbeitslosenunterstützung.

+ Samter

Kirchenkonzert. Hier wurde am Epiphany-

tage in der evangelischen Kirche ein Kirchenkonzert in Form einer Epiphanyvesper abgehalten, das stark besucht war und als eine wohlgelegene Veranstaltung bezeichnet werden kann. Nach einem Bach-Vorspiel auf der erneuerten Orgel folgten abwechselnd Gemeindegeänge, Quartettvorträge und liturgische Vorlesungen sowie eine Anprache des Ortsgeistlichen. Besondere musikalische Schönheiten vermittelten mehrere Altisoli mit Geigenbegleitung. Der hiesige evangelische Kirchenchor hatte sich in anerkennenswerter Weise um die schwierigen vol-

In einer der letzten Nächte wurden in dem Dorfe Szabda von rüdeligen Händen an drei Stellen die Mutter-Gottes-Standbilder von ihren Soden heruntergeholt und an Ort und Stelle zertrümmert. Die Bevölkerung ist sehr empört über die Tat und fahndet eifrig nach den Tätern.

Immer daran denken:  
Es gibt nur ein

**ASPIRIN**



# Handelszeitung des Posener Tageblatts

Dienstag, 10. Januar 1933

## Hilfe für den "Rönik"-Verband

Nach einer polnischen Pressemeldung sind die Schuldverpflichtungen des Verbandes der polnischen Genossenschaften "Rönik" für den Bereich der Wojewodschaft Posen von 48 Mill. zł auf 21 Mill. zł herabgesetzt worden. Auf welche Weise diese Abstriche zustandekommen sind, ist nicht mitgeteilt worden. Es ist nur gesagt, dass die Reduktion der Kredite und Obligationen unter Beihilfe des Patronats des Verbandes der polnischen Wirtschaftsgenossenschaften zustandekommen ist.

## Kommt der Spiritus-Beimischungzwang?

Das Ministerium für Industrie und Handel kündigt den baldigen Abschluss eines Vertrages des staatlichen Spiritusmonopols mit dem Syndikat der Erdölindustrie an, auf Grund dessen eine regelmäßige Beimischung von 9 Einheiten Kartoffelspiritus zu 100 Einheiten der vom Syndikat vertriebenen Treibstoffe erfolgen soll.

### Protest gegen das Konversionsgesetz

Eine in der Lemberger Effektenbörse veranstaltete Versammlung von Vertretern von Inhabern der durch das am 24. 12. 1932 in Kraft getretene Gesetz über die Zinskonversion hat eine Eingabe an den polnischen Staatspräsidenten gerichtet, in der gegen die Konversion Protest erhoben wird. Die Unterzeichner dieser Eingabe erklären die Konversion für einen anzulässigen staatlichen Eingriff in die durch die Verfassung garantierten Eigentumsrechte. Sie fordern den Staatspräsidenten auf, sich vor Erlass der Ausführungsverordnungen zum Konversionsgesetz mit den Inhabern der zu konvertierenden Wertpapiere zu verständigen.

### Agrarfragen und Wirtschaftsverhandlungen

Im Landwirtschaftsministerium finden täglich Beratungen über Fragen der Agrarwirtschaft statt, die im Zusammenhang mit dem bevorstehenden Abschluss neuer Handelsverträge Polens mit einer Reihe von Staaten stehen. Es handelt sich in erster Linie um die neuen Verträge mit Österreich, England und Italien. An allen Spezialverhandlungen der Handelsvertragskommission, die von den zentralen Landwirtschaftsorganisationen Polens ins Leben gerufen wurde, nahmen Vertreter des polnischen Landwirtschaftsministeriums teil.

### Die Standardisierung der polnischen Exportbutter

Wie von zuständiger Seite verlautet, soll im Zusammenhang mit den neuen Handelsvertragsverhandlungen und in Verbindung mit der sich daraus ergebenden Notwendigkeit, eine Änderung der bisherigen Exportpolitik herbeizuführen, noch vor Beginn der neuen Frühjahrssaison eine vollständige Standardisierung der polnischen Exportbutter eingeführt werden. Diese soll u. a. auf die Sortierung, sowie auf eine offizielle Qualitätsgarantie ausgedehnt werden.

Bekanntlich hat sich der polnische Butterexport in den letzten vier Jahren katastrophal gesenkt. Der starke Rückgang der polnischen Butterausfuhr wird von Seiten der Produzenten auf die höchst ungünstige Entwicklung der Exportpreise zurückgeführt. Ferner weisen die Produzenten darauf hin, dass die gegenwärtige Butterausfuhrprämie 6 zł je dz. d. h. rund 1.5 Prozent ad valorem beträgt, während die Getreideausfuhrprämien 30 bis 50 Prozent des Exportpreises ausmachen. Daher vertritt die Landwirtschaft die Ansicht, dass die Ausdehnung der Butterstandardisierung auf einheitliche Sortierung und Qualitätsgarantie das Problem der Butterausfuhr noch nicht lösen werde. Notwendig sei vor allem eine wesentliche Steigerung der Exportprämien, die allein imstande wäre, die schlechten Ausfuhrpreise merklich auszugleichen.

### Die Kartoffel-Exportfrachten höher als die Inlandsfrachten

Der Geltungsbereich des Ausnahmetarif B 1 (T. I., Teil II, Heft 1b) für den Transport von Frischkartoffeln der Position 29 des polnischen Gütertarifars wurde mit Wirkung vom 1. September 1932 in der Weise abgeändert, dass die Sätze dieses Tarifs von allen Aufgabestationen nach allen Bestimmungsstationen gelten, nicht aber nach den Grenzstationen Geltung haben.

Infolgedessen sind die Frachten für Exportkartoffeln höher als die Frachten für Kartoffeln im Inlandsverkehr. Allerdings enthält die Anlage zum Teil II Position b 4 des polnischen Gütertarifars Vergünstigungen für Kartoffeln, die seewärts über die Häfen Danzig und Gdingen ausgeführt werden. Die Ausfuhr von Frischkartoffeln, insbesondere nach der Schweiz sowie nach erheblichen Teilen der anderen südwesteuropäischen Länder erfolgt aber über die trockene Grenze.

Aus diesen Gründen hat die Industrie- und Handelskammer Posen dem polnischen Verkehrsminister den Antrag unterbreitet, den Ausnahmetarif B 1 für die Beförderung von Frischkartoffeln im alten Wortlaut wieder herzustellen, der Tarifvergünstigungen sowohl für den Export von polnischen Kartoffeln auf dem See wie auch auf dem Landwege vorschreibt.

### Senkung der Getreide- und Mehlfrachten?

Vor kurzem hat die Tarifkommission beim Landwirtschaftsministerium ihre Arbeiten abgeschlossen. Die Kommission überprüfte im Verlauf von zwei Wochen alle Normal-, Ausnahme- und Exporttarife

für Waggonladungen und Stückgutverkehr und stellte entsprechende Anträge auf Revision der derzeitigen Sätze an den Verkehrsminister.

Für Getreide und Mehl wurde eine Herabsetzung der gegenwärtig geltenden Tarife um durchschnittlich 30 Prozent beantragt.

### Nordostpolen und die Ostseehäfen

Die Wilnaer Industrie- und Handelskammer erwährt in ihrem letzten Monatsbericht die gegenwärtige Bedeutung der Ostseehäfen für den seewärtigen Außenhandel der polnischen Nordostprovinzen und des Wilnagebietes im besonderen. Die Bahnenfernungen von Wilna betragen nach Königsberg 337, nach Memel 367, nach Libau als Umschlaghäfen für Waren von und nach Wilna und Nordostpolen überhaupt nicht in Frage kommen und der Weg nach Königsberg (über Krajewo oder Raczk) sich um 186 bzw. 168 km verlängert. Für eine ganze Reihe wichtiger Einfuhr- und Ausfuhrwaren dieses Teiles des polnischen Staatsgebietes sei der Weg über die Seehäfen des polnischen Zollgebiets Danzig und Gdingen beträchtlich teurer als derjenige über Königsberg oder Riga. Die Handelskammer unterscheidet zwischen der „aggressiven“ weitgehend differenzierten Tarifpolitik der Deutschen Reichsbahn (Tarif SD 5) und der fast hundertprozentigen „Indifferenz“ der lettischen Staatsbahnen für den Polen-Transit über Riga, der völlig vernachlässigt werde. Immerhin steile sich vor allem für Einfuhrwaren der Transport über Riga billiger als derjenige über Königsberg. Der Bericht kommt weiter auf die im Januar 1932 eingeführte polnische Seehäfen-Zoll-präferenzpolitik zu sprechen und stellt fest, dass die Wirtschaft der polnischen Nordostprovinzen durch den Zwang, eine Reihe ihr dringend nötiger Einfuhrwaren über Danzig und Gdingen zu beziehen, die von allen für diesen Landesteil überhaupt in Frage kommenden Ostseehäfen am weitesten von Wilna entfernt sind, eine grosse zusätzliche Belastung mit Frachtposten erlaube, die für sie nicht tragbar sei. Der Bericht fordert die Regierung auf, dafür Sorge zu tragen, dass die Tarife der polnischen Staatsbahnen für Gütertransporte von Wilna nach Danzig-Gdingen auf das Niveau der Kosten des Bahntransports von Wilna nach Riga herabgesetzt werden.

### Neues Bank Rönik-Statut

Im „Dziennik Ustaw“ Nr. 117 ist eine Verordnung des Finanzministers über das neue Statut der staatlichen Agrarbank erschienen. Der Verordnung zufolge stellen sich die Fonds der Agrarbank folgendermassen dar:

1. Grundkapital 130 Millionen zł, als zinslose unwiderrückliche Dotation des Staatsschatzes.

2. Allgemeiner Reservefonds und Spezialreserve, welche die staatliche Agrarbank auf Grund des Statuts zu schaffen verpflichtet ist.

3. Andere eigene Fonds der staatlichen Agrarbank, die in Verbindung mit der Ausführung ihrer Aufgaben zu schaffen sind.

Auf der Grundlage erteilter langjähriger Amortisationsanleihen hat die staatliche Agrarbank das Recht, Pfandbriefe in Zloty, Goldzloty oder in Fremdwährungen bis zur Höhe des 25fachen Betrages des Grundkapitals, einschließlich des allgemeinen Reservefonds zu emittieren.

### Bacon- und Schinkenexport verlustreich

Einer der Hauptberatungsgegenstände in der am 29. Dezember abgehaltenen Vorstandssitzung des Polnischen Baconverbandes war die Frage der Organisation einer Standardisierungsaktion in der Baconindustrie in Verbindung mit der neuen Verordnung des polnischen Handelsministers vom 27. Dezember v. J. über eine Novellisierung der bisherigen Standardisierungsbestimmungen. Bei dieser Gelegenheit wurden auch die Verluste debattiert, die die polnische Baconindustrie in letzter Zeit erlitten hat. Der Vorsitzende des Verbandes führte hierzu aus, dass die Verluste beim Export von Bacons im Dezember 1932 auf je 100 kg mit 31.60 zł und beim Export von Schinken mit 27.40 zł anzusetzen seien.

### PePeGe wird in Betrieb gesetzt

Wie aus Brandenburg gemeldet wird, wird demnächst die bekannte Gummifabrik „PePeGe“, die monatelang stillgelegt war, wieder in Betrieb gesetzt. In dieser Fabrik waren früher 700 bis 800 Arbeiter beschäftigt. Man nimmt wieder Arbeiter auf, die früher dort beschäftigt waren, vor allem solche, die Familie haben.

**Verschlechterung der finanziellen Lage der Textilindustrie.** Die finanzielle Lage der Textilindustrie des Lodzer Bezirks ist nach wie vor sehr angespannt. Ausser den verschlechterten Absatzbedingungen, die eine ganze Reihe von Betrieben zur Einschränkung der Arbeitszeit auf 2-3 Tage in der Woche gezwungen haben, wird die Finanzlage der Textilfirmen noch durch sehr scharfe Kreditrestriktionen kompliziert. Diese gehen in der Hauptsache von den ausländischen Rohmateriallieferanten aus. Das Weihnachtsgeschäft, an das man Hoffnungen knüpft, hat enttäuscht. In der Provinz sind die Weihnachtsmärsche ganz geringfügig gewesen.

**Bau einer grossen Oelmühle in Lemberg.** In Lemberg ist mit der Errichtung einer grossen Oelmühle begonnen worden, die vor allem Sonnenblumensamen verarbeiten soll. Von Fachkreisen wird die Wahl des Standortes der neuen Mühle aus verschiedenen Gründen begrüßt. Erstens fehlt es im östlichen Klempen an derer Industrieunternehmungen mit moderner technischer Einrichtung und zweitens liegt die neue Oelmühle auch hinsichtlich der Rohstoffbeschaffung sehr günstig. Bekanntlich wird der Grossteil der für die polnische Oelmühlenindustrie benötigten Rohstoffe in Form von Sonnenblumensamen aus Rumänien bezogen.

### Märkte

**Getreide.** Posen, 9. Januar. Amtliche Notierungen für 100 kg in Zloty in Station Poznań.

#### Richtpreise:

Weizen	22.00—25.00
Roggen	13.60—18.80
Mahlgerste, 68—69 kg	12.75—18.50
Mahlgerste, 64—66 kg	12.25—12.75
Braunerste	14.50—16.00
Hafer	12.75—13.00
Roggenmehl (65%)	21.00—22.00
Weizenmehl (65%)	36.25—37.25
Weizenkleie	7.50—8.50
Weizenkleie (grob)	8.25—9.50
Roggenkleie	8.25—8.50
Raps	44.00—45.00
Wintertrübsen	40.00—45.00
Sommerwicke	15.00—14.00
Peluschken	18.00—14.00
Viktoriaerbsen	20.00—22.00
Speisererbsen	34.00—37.00
Klee, rot	9.00—11.00
Klee, weiß	8.00—12.00
Klee, schwedisch	10.00—12.00
Senf	36.00—42.00

Gesamtrendenz: ruhig.

Nach dem Urteil der Börse war die Tendenz für Roggen, Brau- und Mahlgerste, Hafer und Roggenmehl ruhig, für Weizen und Weizenmehl beständig.

Transaktionen zu anderen Bedingungen: Roggen 210 t, Weizen 75 t, Gerste 45 t, Hafer 42.80 t, Weizenkleie 15 t.

**Produktenbericht.** Berlin, 7. Januar. Obwohl die höchsten Notierungen des Vormittags an der Wochenschlussbörse zunächst nicht immer in Geltung blieben, war die Tendenz heute allgemein stetiger. Das Inlandsangebot hielt sich in mässigen Grenzen, und bei einiger Kauflust des Handels wurden für Brotgetreide an den ausserhalb Berlins gelegenen Stationen etwa 1 RM höhere Preise als gestern bezahlt. Die Promotio für Roggen wurde allerdings nicht erhöht, wodurch sich die Disparität etwas verringert hat. Am Lieferungsmarkt waren ausser der Staatslichen Gesellschaft ausreichend Käufer vorhanden, so dass die ersten Notierungen allgemein 0.50 RM höher lauteten, wobei die DGH nur Angebotspreisen von Roggen aufzunehmen brauchte. Weizen- und Roggenmehl sind in den Forderungen unverändert und haben kleines Bedarfsgeschäft. Hafer liegt stetig, aber, wie zumeist am Wochenschluss, ruhig. Die Marktlage für Gerste hat sich kaum verändert.

**Berlin, 7. Januar.** Getreide und Oelsaaten für 1000 kg, sonst für 100 kg ab Station. Preise in Goldmark. Weizen, märk. 186—188, Roggen, märk. 152—154, Braunerste 165—175, Futter- und Industriegerste 158—164, Hafer, märk. 114—117, Weizenmehl 23—26.10, Roggenmehl 19.40—21.70, Weizenkleie 8.80 bis 9.20, Roggenkleie 8.70—9, Viktoriaerbsen 20—24, Kleine Speisererbsen 20—22, Futtererbsen 12.80 bis 14.50, Peluschen 13—14.50, Ackerbohnen 13.25—15, Wlcken 14—16, blaue Lupinen 8—10, gelbe 11.75 bis 13, neue Seradella 17.50—23.50, Leinküchen 10.10, Trockenknöpfchen 9, Sojaschrot, ab Hamburg 9.60, ab Stettin 10.10, Kartoffelflocken 13.60.

**Getreide - Termingeschäft Berlin,** 7. Januar. Weizen: März 205—205.25, Mai 207—207; Roggen: März 165—165.25, Mai 168—168.50; Hafer: Mai bis 126.50.

**Eier.** Berlin, 5. Januar. Inlandseier, Deutsche Handelsklassen, I. G. (vollfrische) Sonderklasse über 65 g und darüber 9/4, Klasse A unter 65 bis 60 g 8 1/2, Klasse B unter 60 bis 55 g 7 1/2, Klasse C unter 55 bis 50 g 7, Klasse D unter 50 bis 45 g 6; II. G. (frische) Sonderklasse über 65 g und darüber 8 1/2, Klasse A unter 65 bis 60 g 8, Klasse B unter 60 bis 55 g 7, Klasse C unter 55 bis 50 g 6 1/2, Klasse D unter 50 bis 45 g 5 1/2; Sortierte I. (vollfrische) Sonderklasse über 65 und darüber 9, Klasse A unter 65 bis 60 g 6 1/2, Klasse B unter 60 bis 55 g 7 1/2; unsortierte 7 1/2—7 1/4; abweichende kleine mittlere und Schmutzeier 5 1/2 Pig.—Ausländische, Dänen und Schweden 18er 9, 17er 8 1/2, 15 1/2—16er 7 1/2, leichtere 6 1/2—7; Finnländer, Eständer und ähnliche Sorten 18er 8 1/2, 17er 8 1/4, 15 1/2—16er 7 1/2—7 1/4, leichtere 6 1/2—7; Holländer, Belgien und ähnliche Sorten 67 bis 69 g 9, 60—63 g 8, 56—59 g 7 1/2; Posener, Memel-länder und Litauer grosse 7 1/2, normale 6 1/2—6%; kleine mittl. Schmutzeier 5 1/2—5 1/4 Pig.—In- und ausländische Kühlhäuser. Chinesen und ähnliche: grosse 7, normale 6 Pig.—Witterung: regnerisch. Tendenz: flau.

**Vieh und Fleisch.** Bromberg, 7. Januar. Notierungen im Schlachthaus für 1 kg in Zloty: Rindfleisch I 1—1.10, II 0.70—0.90, III 0.40—0.60; Schweinefleisch I 1.12—1.16, II 1.08—1.16, III 1.04 bis 1.06; Hammelfleisch I 1—1.10, II 0.80—1.10, III 0.60—0.70; Kalbfleisch I 1.30—1.40, II 0.80—1.10, III 0.60—0.70. Grosshandelspreis für Bacon-Schweine Lebendgewicht loko Bacon-Fabrik in Nakel, Schröda und Kempen für 100 kg 76—78. Tendenz: fallend.

**Fische.** Warschau, 7. Januar. Kleinhandelspreise in den Mirowski'schen Hallen für 1 kg in zł: Lebende Karpfen 2—2.50, tot 1.80, lebende Schleie 2—2.50, tot 1.50—2, lebende Karauschen 2—3, tot 2, Lachse 7—8, russische Zander 3—3.50, gefroren 2.30 bis 2.50, Bleie 1.50—1.60, lebende Hechte 2.50—4. Totale: 2.50—4. Tendenz: behauptet.

### Posener Börse

Posen, 9. Januar. Es notierten: 5proz. Staatl. Konserv.-Anleihe 40.50 G, 4 1/2 proz. Dollarbriefe der Posener Landschaft 39 G, 4proz. Prämien-Dollar-Anleihe (Serie III) 53 G, 6proz. Roggenbriefe der Posener Landschaft 6.00 G, 4proz. Prämien-Invest.-Anleihe 100.50 G. Tendenz: fester.

G = Nachfr., B = Angeb., + = Geschäft, \*\* = ohne Ums.

### Danziger Börse

Danzig, 7. Januar. Scheine London 17.21, Zlotynoten 57.71, Auszahlung Berlin 122.40, Dofarnoten 51.5.

Zlotynoten wurden heute mit 57.65—77 notiert, Auszahlung Warschau mit 57.66—78, Kabel New York notierte 5.1486—1589, Dolarnoten 5.1452—15 1

# Bank für Handel und Gewerbe Poznań

Spółka Akcyjna

Zentrale u. Hauptkasse  
ulica Masztalarska 8a

Konto bei der Bank Polski

Poznań

P. K. O. 200 490

Depositenkasse  
ulica Wjazdowa 8

Telefon 2249, 2251, 3054

FILIALEN: Bydgoszcz • Inowrocław • Rawicz

Annahme von Geldern zur Verzinsung. / Einziehung von Wechseln und Dokumenten.  
An- und Verkauf sowie Verwaltung von Wertpapieren. / An- und Verkauf von Sorten  
und Devisen. / Erledigung aller sonstigen Bankgeschäfte.

## STAHLKAMMERN.

Gott der Herr nahm heute nach langem Leiden zu sich in sein himmlisches Reich unsere liebe Mutter, Großmutter, Schwägerin und Tante

**Frau Wilhelmine Steinke**

geb. Pitt  
im geegneten Alter von 83 Jahren.

In tiefer Trauer

**Alexander Steinke und Frau  
nebst Kindern.**

Suchlas, den 6. Januar 1933.

Die Beerdigung findet am Dienstag, dem 10. d. Ms., nachm.  
3 Uhr vom Trauerhause aus statt.

Interessenten zur gefl. Kenntnisnahme, daß wir für die Wojewodschaften Poznań und Pomorze den Alleinverkauf der weltbekannten:

# „Tatra“

Automobile übernommen haben.

Wir empfehlen die allerneuesten Modelle:

4-Zyl. — 5/20, 6/30, 8/40 PS,  
6-Zyl. — 14/60 PS,  
12-Zyl. — 24/120 PS,

sowie Nutzfahrzeuge von 1—10 tons.

Auch unterhalten wir ein reichhaltiges Ersatzteilager und offerieren Teile dieses Fabrikats zu bedeutend ermäßigten Preisen. Gleichzeitig empfehlen wir unsere Automobil-Spezial-Reparaturwerkstätte sowie Abteilung Karosserriebau.

**BRZESKIAUTO S. A.,  
Poznań, ul. Dąbrowskiego 29.**

Telefon 63-25, 63-65. Gegründet 1894.

Größtes und ältestes Automobilunternehmen Polens, Automobilbereifung — Zubehör — Großgaragen.

Voranzeige: Gegen Mitte Januar d. J. bringen wir einige 5/20 PS Vierzyl. als Luxus-Cabriolet etc., mit Schwingachsen vorne und hinten, zur Schau, welche infolge der unübertroffenen Sparsamkeit, Betriebssicherheit und herrlichen Fahreigenschaften sowie des äußerst billigen Anschaffungspreises allgemein als die geeigneten Fahrzeuge, der Neuzeit angepaßt, angesehen werden.

Gegr. 1909

Dringende Fertigung in 24 Stunden!

**ERDMANN KUNTZE**

Werkstätte für vornehmste Herren- und Damenschneiderei  
Große Auswahl in modernsten Stoffen erstklassigster Fabrikate

Moderne Frack- u. Smoking-Anzüge zu verleihen.

Anzüge erheblich billiger geworden.

Täglicher Eingang von Neuheiten!

Gegr. 1909

Schneidermeister, Poznań, ul. Nowa 1, I.

allerersten Ranges  
(Tailor Made)

Jahres-

Wandkalender  
1933 auf starkem Kartonpapier.

Preis 30 Groschen  
zu haben in der Geschäftsstelle des  
**POSENER TAGEBLATTES,**  
Zwierzyniecka 6.

**Speisekartoffeln**  
liefer franko Keller Poznań  
Otto Gedde, Tarnowo Podg.



beste Qualität, billig OTTO MIX Poznań, Kantaka 6a.

**Kaufet fix  
Kanold Pix**

**Pix-Pastillen — Husten stillen!**  
1 Schachtel 25 Groschen — Überall!  
Nicht allein Pix-Pastillen sind hervorragend,  
alle anderen Kanolds-Fabrikate auch.

**Gele u. Fette**  
**Karl Lander**



ul. SEWERYNA MIELŻYŃSKIEGO 29 \* TELER. 4010

Sonnabend, den 14. Januar 1933, abends  
8 Uhr in den Räumen des Zoologischen Gartens

**72. Stiftungsfest in Form eines  
Bunten Abends**

Turnerische Darbietungen — Tanz  
und andere Überraschungen.

Erstklassiges Salonorchester.

Gäste dürfen eingeführt werden.

Der Vorstand.

Karten nur an der Abendkasse.  
Für Mitglieder 0.99 zł einschl. Steuer; zuzügl. Ab-  
gabe für Gaste ... 1.99 zł gaben f. Rot Kreuz u. Arbeitsl.



**MÄNNER  
TURN  
VEREIN  
POSEN  
TOW. ZAP.**

**Draht-Matratzen**  
Draht für jeden Zweck  
Draht-Fischreusen  
Stück jetzt nur 28.50.  
**Alexander Maennel**  
Nowy Tomyśl. W. 5.

**Ingenieur**  
selbständige, geordnete  
Lebenslage, 41 J. alt,  
mittelgroß, schlank, mit  
offenem, gutherzigem  
Charakter, eriehlt traut  
es Chegild mit Dame  
liebhabenden Wesens, die  
idealbenendem, verständ-  
nisvollem Manne währe  
Kameradin sein will.  
Vertrauensvolle Buschris-  
ten, nichtanonym, unter  
4483 an die Gesellschaft d.  
Zeitung erbeten.

**Sudhe** sofort  
ein Klavier zu kaufen  
Off. mit Preisang.  
unter 235 a. d.  
Geschäftsst. d. Bl.

**Glänzende  
Heilerfolge!**  
bei Herz-, Nerven- und  
Frauenleiden, bei Rheu-  
ma, Gicht, Magen-,  
Nierenleiden, Blasen- u.  
Stoffwechselkrankun-  
gen. Genaue Diagnose  
aus den Augen. Emp-  
fahle mich als durchaus  
tüchtiger Homöopath —  
Magnetonpath. Viele  
Dankschreiben erhalten ich  
täglich. Naturheil-  
methode ist der beste  
Weg zur Gesundheit.  
J. Borajński,  
Poznań, ul. Bobrza 13,  
Wohnung 13.

Nach langjähriger Praxis in Berlin habe ich einen  
**Damen-Mode-Salon**  
in der ul. Wielkie Garbary 12, Wohn. 3,  
eröffnet.

**M. Chmielewska**  
dipl. Damenschneidermeister.  
Erstklassige Ausführung — Billigste Preise.

**Möbel** in solider Ausfah-  
rung zu zeitentspre-  
chenden Preisen.  
**Waldemar Günther**  
Swarzedż  
ul. Wrzesińska 1.

**Kaufet fix  
Kanold Pix**  
**Pix-Pastillen — Husten stillen!**  
1 Schachtel 25 Groschen — Überall!  
Nicht allein Pix-Pastillen sind hervorragend,  
alle anderen Kanolds-Fabrikate auch.

**Gele u. Fette**  
**Karl Lander**



ul. SEWERYNA MIELŻYŃSKIEGO 29 \* TELER. 4010

## Gerüchte über die Warschauer Telefonwerke

Nachdem alle Verluste, den Anfang dieser Woche in den Warschauer Staatslichen Telefon- und Telegraphenwerken ausgebrochenen italienischen Streit durch eine friedliche Vereinbarung zwischen der Betriebsleitung und den Arbeitern beigelegt, seineschlagen sind, ist am Mittwoch nachmittag der Betrieb durch die Polizei gewaltsam geräumt worden. In Warschau sind wilde Gerüchte verbreitet, nach denen es bei dieser Räumungsaktion zu schweren Zusammenstößen zwischen Arbeitern und der Polizei gekommen sein soll, wobei es Tote und Verwundete gegeben hätte. Amtlich wird verlaubt, daß diese Gerüchte unzutreffend sind, daß Arbeiter weder getötet noch verwundet wurden und lediglich einige hysterische Arbeitserinnen in ein Krankenhaus geschafft worden seien. Die Warschauer Presse sieht sich mit Rücksicht auf die Enthüllung nicht in der Lage, weitere Einzelheiten zu bringen.

### Zusammenstöße bei Wahlkundgebungen in Irland

Dublin, 9. Januar. Am Sonntag kam es bei einer von ungefähr 10 000 Personen besuchten Wahlversammlung der Cosgrave-Partei zu wilden Schlägereien, bei denen ungefähr 30 Personen verletzt wurden. 200 Polizisten mußten eingesetzt werden. — In einer Ortschaft in Nord-Sligo in West-Irland kam es bei einer Wahlversammlung zu ähnlichen Zusammenstößen, bei denen Revolver und Eisenstangen als Waffen gebraucht wurden. Fünf Männer mußten bewußtlos ins Krankenhaus gebracht werden.

### Schweres Einsturzunfall auf Korfu

Ajaccio (Korfu), 9. Januar. Bei einer Trauerfeier, der über hundert Personen beiwohnten, stürzte der Fußboden in der zweiten Etage eines Hauses ein. Sämtliche Trauergäste wurden in die Tiefe mitgerissen. Zwei Frauen konnten nur noch als Leichen geborgen werden. 17 Personen wurden so schwer verletzt, daß sie ins Krankenhaus geschafft werden mußten.

### 900 Kg. Opium in Marseille beschlagnahmt

Paris, 9. Januar. Wie „Echo de Paris“ aus Marseille berichtet, wurden am Sonntag auf dem Orient-Passagierdampfer „Pierre Loti“ 900 Kg. Opium von den Zollbeamten beschlagnahmt.

### Familientragödie aus wirtschaftlicher Not

Großheringen (Kreis Bitterfeld), 8. Januar. Der 42jährige Tischlermeister Fritz Klemm erhob in der Nacht auf Sonntag sein jähriges Töchterchen, verletzte seine 36 Jahre alte Ehefrau durch einen Kopfschlag lebensgefährlich und erschoss sich dann selbst. Die Tat erfolgte im Einverständnis der Eheleute. Sie wird auf wirtschaftliche Not zurückgeführt.

Köln, 7. Januar. Der des Mordes an der Hausangestellten Kraut beschuldigte Italiener Barcelona hat ein Geständnis abgelegt.

# Sport vom Sonntag

## Eigenartige Rehabilitierung des Grafen Alvensleben

jr. Die Leser unseres Blattes werden sich erinnern, daß der bekannte deutsche Fahrer Graf Alvensleben-Ostromeclo im Juli des vergangenen Jahres den Großen Preis von Polen gewann. Die Schiedskommission glaubte damals dem ausgesuchten Fahrer den großen Preis nicht zusprechen zu dürfen, weil er mit tremender Hilfe unterwegs gestartet habe, obwohl auch andere Fahrer nicht ganz selbstständig gestartet haben dürfen. Alvensleben hat daraufhin von sich aus auf den Großen Preis verzichtet. Er wurde dem Warschauer Fahrer Erwin Schreiber zugesprochen, der zwei Runden hinter Graf Alvensleben lag. Das Urteil hatte selbst bei den Fahrern großes Erstaunen hervorgerufen. Als der Spruch des Schiedsgerichts verkündet worden war, setzte im Hotel „Polonia“, wo die Bekündung der Ergebnisse stattfand, ein Tumult ein; Graf Alvensleben wurde von der begeisterten Menge, die den Spruch nicht verstehen konnte, auf den Händen im Saale herumgetragen. Der um die leiste Frucht seiner großen Leistung gebrachte Fahrer, der auch im Auslande größtes Ansehen genießt, legte beim polnischen Motorradfahrerverband Berufung ein. Es hat aber sechs Monate gedauert, bis das Berufungsgericht einen Beschluss fägt, der den Grafen rehabilitiert. Er erhält damit neben anderen Preisen, die man ihm seinerzeit nicht vorrechnet, auch den vom polnischen Staatspräsidenten gestifteten Großen Preis von Polen. Dieser Beschluss hat natürlich wieder eine Rückverschiebung unter den Preisträgern verursacht. Der Vorstand des polnischen Motorradfahrerverbandes hat nun aber, da er offenbar keine Lust verspürt, den begangenen Fehler gänzlich

wieder gutzumachen, den Beschluss des Schiedsgerichts bestätigt, zugleich aber beschlossen, den Grafen Alvensleben wegen angeblich „demonstrativen Betragens“ bei der Verteilung der Preise, wodurch er die Vertreter der Staatsbehörden verletzt und das Ansehen der Wettkämpfe herabgesetzt hätte, zu disqualifizieren. Dieser seltsame Beschluss, der den Verdacht aufkommen läßt, daß man im Sport, der doch international sein sollte, Politik treiben möchte, hat auch in polnischen Sporttreffen starkes Bebenmachen hervorgerufen. Obwohl die bis zum 31. Mai 1933 ausgesprochene Disqualifikation wegen der Winterpause eigentlich mehr formellen Charakter hat, wird sie den polnischen Motorradsporthörden wenig Respekt verschaffen. Es liegt zumindest sonderbar, daß man erst jetzt herausgefunden hat, daß sich der Graf angeblich „demonstrativ“ betragen habe. Es sieht fast so aus, als ob man diese „Wendung der Dinge“ für den Fall, daß das Schiedsgericht den Grafen rehabilitieren würde, bereits im Köcher trug.

### Brünn auch von Lodz geschlagen

Die Brünner Städtemannschaft hat auch ihren zweiten Kampf in Polen, den sie gestern gegen Lodz austrug, verloren. Zum Schluß lautete es 10:6 für die Lodzer, bei denen Jaziel (Halbwiegewicht) der Beste war. Die einzelnen Kämpfe brachten folgende Ergebnisse: Beide kämpften unentschieden mit Pawlak, Leżyczka gewann klar nach Punkten gegen Nawratil, Jlinka wurde wegen eines unvorchriftsmäßigen Schlags Woźniakowski zum Sieger erklärt, Banasiak gewann erst in der dritten Runde entscheidend die Oberhand über Kosina und brachte weitere Punkte für Lodz. Garncarek hatte keine schwere Aufgabe gegen Dudit; das Treffen Chmielewski-Szwarcet endete unentschieden, da Chmielewski zu spät mit dem Finish einsetzte; die Begegnung Jaziel-Ostruzniak brachte eine Überraschung, indem der Lodzer, der zum ersten Male im Halbwiegewicht startete, einen verdienten Sieg über den Tschechen davontrug, Stibbe ergab sich in der zweiten Runde dem Tschechen Ambrož. Ringrichter war der Posener Iwanisi.

Der Troppauer Eislaufverein gewann am Sonntag gegen eine schlesische Repräsentationsmannschaft 4:1. Das einzige Tor für die Gäste schoss Calta. Die Tschechen traten mit drei Internationalen an.

### Südost schaltet Norden aus

Mehr als 16 000 Zuschauer hatten sich zum großen Fußball-Ereignis in Breslau eingefunden. Sie erlebten einen Sieg der eigenen Verbandsmannschaft, wie er schöner nicht gedacht werden kann. Über eine volle Stunde lang kämpften die Mannschaften verzweifelt um den Erfolg, und erst gegen Ende des erbitterten Ringens fiel die Entscheidung auf Grund der besseren Stürmerleistungen, vor allem aber durch den hervorragend disponierten Internationalen, den Oberschlesier Malick, der schließlich mit zwei Treffern den Erfolg für Südost sicherstellte. Die Südostdeutschen haben zweifellos durch die Trainingspiele zu Weihnachten gegen Wien viel profitiert und sich zu einem Potalschluß-Gegner entwickelt, der auch in die Endrunde mit nicht geringen Aussichten hineinzieht.

### Witt-de Boer unentschieden

Der Hamburger Boxring hätte diesmal wirklich ein ausverkautes Haus verdient, denn die Kämpfe, die er brachte, ließen an Dramatik nichts zu wünschen übrig. Das Hauptinteresse konzentrierte sich natürlich auf die Begegnung Witt mit dem holländischen Meister de Boer. Der ausgezeichnete Holländer machte dem Deutschen das Leben gewiß nicht leicht. De Boers übertragende Technik hatte Witt diesmal nicht nur seine Schlagkraft entgegenzuersetzen; der Kieler ist auch schneller auf den Beinen geworden und gab sich die erdenklichste Mühe, seinen Gegner, der im Nahkampf immer ein Plus hatte, auf Distanz zu halten. In der sechsten Runde scheint de Boer leicht angegriffen, aber er läuft nicht los. Der Kampf wird immer dramatischer. Witt liegt leicht nach Punkten vor, als er in der neunten Runde plötzlich einen Leberhaken de Boers einstochen muß, der ihn leicht mitnimmt. Auch die letzte Runde ist sehr bewegt. Ein abwehlungsreicher Kampf, der beiden Boxern verdienten Beifall einbrachte. Das Urteil „Unentschieden“ wird dem Kampfverlauf gerecht.

## Die überlegenen Süddeutschen Berlin verliert 1:3

Berlin war kaum mit großen Hoffnungen in diese Fußball-Volksmeisterschaft mit Süddeutschland eingegangen. Der süddeutsche Verband ist eben in der Lage, mehrere erstklassige Mannschaften auf die Beine zu bringen, die der heutigen Berliner Spielergeneration glatt gewachsen sind. Das ist eine bittere Erkenntnis, die im Poststadion neu bestätigt wurde. Immerhin hat sich die Berliner Mannschaft bis acht Minuten vor Schluß tapfer gehalten. Die von Berlin von Anfang an streng durchgeführte Taktik mit drei Verteidigern zu spielen, ließ den süddeutschen Sturm fast 90 Minuten erfolglos gegen dieses Blocksystem antreten. Waren die beiden Verteidiger Wilhelm und Fleischer nicht auf der Höhe gewesen, dann hätte es schon in der ersten Hälfte recht böse für Berlin ausgehen. Aus Gehhaar hatte einen Glanztag, er machte so manche Chance der Süddeutschen tollkühn zunehmte. Wenn zum Schluß doch noch das 3:1 zustande kam, so kann man bestimmt Gehhaar keine Schuld beilegen. Wenn man sich die siegreiche süddeutsche Mannschaft näher ansieht, dann ist es vor allen Dingen die Läuferreihe, die besonders auffällt. Kraus, der neue süddeutsche Mittelläufer, ist allerdings mit seinen mehr artistischen Leistungen doch nicht der Mittelläufer, der vielleicht für eine Läufermannschaft in Frage kommen könnte. Für Berlin gab es einige Enttäuschungen. Merkwürdigweise machte Berlin das erste Tor bereits in der dritten Minute. Stahl gab einen Strafstoss aufs Tor, Köhl verrechnete sich und hielt den Ball hinter der Linie. Bis eine Wiederholung nach der Pause vermochte Berlin dieses Resultat zu halten. Panzer überwand hier Gehhaar zum erstenmal. Berlin konnte nun immer noch die süddeutschen Druckperioden aushalten, bis dann Fischa ein zweites Tor herausholte und damit den Sieg sicherstellte. Ein drittes Tor durch Merz kurz vor Schluß erhöhte dann das Resultat auf 3:1.

Warschau-Lodz 5:0

Ein Eishockeywettkampf zwischen Repräsentationen der polnischen Hauptstadt und des polnischen Manchester endete mit einem glatten Sieg der Hauptstädter, die mit Argier antraten. Die Resultate der Spieldrittel waren: 1:0, 2:0, 2:0.

Eine komplette Ligamannschaft des obersteifischen „Rug“ verlor gegen die Polizei (PKS) 1:3. „PKS“ spielte gegen Siemianowice 07 unentschieden 1:1. „PKS“, der „Bormärk“, Gleiwitz besiegt hatte, wurde von „Dab“ 3:0 geschlagen.

### Hallen-Tenniskampf

#### Deutschland-Polen

In der ersten Hälfte des Februar soll in Berlin ein Hallentenniskampf zwischen Polen und Deutschland zum Austrag kommen. Die polnischen Farben würden von Hebdz, Toczyński und Jedrzejowska vertreten werden.

Ein Revanchekampf zwischen dem polnischen Berufssboxer Poreda und dem amerikanischen Boxer Ernie Schaaf endete in der sechsten Runde mit einem technischen Knockout-Siege Schaafs.

Auf dem am 10. Januar beginnenden Pariser Kongress des Internationalen Luftschiffahrtverbandes will der Polnische Aeroclub einige Anträge auf Abänderung der Bestimmungen für den Europa-Rundflug 1934 unterbreiten. U.a. wird von Polen eine Beschränkung der Bewerber jedes Staates vorgeschlagen. Von anderer Seite soll der Antrag gestellt werden, daß keine Flieger unter der Flagge fremder Aeroclubs starten dürfen.

Die heutige Ausgabe hat 12 Seiten

Verantwortlich für den politischen Teil: Alexander Jursch. Für Handel und Wirtschaft: Heinz Weber. Für die Teile aus Stadt und Land: Alfred Loake. Für den Briefkasten und Sport: Heinz Weber. Für den übrigen redaktionellen Teil: Alexander Jursch. Für den Anzeigen- und Reklameteil: Hans Schwarzkopf. Druck und Verlag: Concordia Sp. Akc., Drukarnia Wydawnictwo. Sämtlich in Posen, Zwierzyniecka 6.

## „BILLIGE SEIDEN-WOCHE“

veranstalten, welche am 9. Januar 1933 beginnt.

Kolossale Mengen verschiedener Seiden in den allerneuesten Qualitäten und Farben werden zu **noch nie da gewesenen** Reklame-Preisen verkauft.

Flamisol (Seide)	5.90
Rebouldingue (Seide m. Wolle)	6.90
Mongol 1 a. Qualität	4.80
Crêpe Georgette artif.	4.30 8.25
„ Georgette reine Seide	7.80 6.50
„ Trocadero schwere Seide	10.90
„ Marocain	11.90
„ Satin matt. u. glänz.	11.50 7.50
„ Chiffon reine Seide	7.25
„ Meteor	7.80 6.50

Faille-Satin	1.90
Satin Lux la. Qual.	2.90
Shanghai für Blusen u. Kleider	2.40
Toile de soie artif.	2.50
Toile de soie reine Seide	3.50
Crêpe de Chine bedruckt von	5.—
„ Georgette bedruckt von	4.—
Voile Ninon von	3.—
Crêpe Chiffon Handdruck	7.90 6.90
Seiden-Foulard	4.— 3.50

### Sonder-Angebot:

2000 Mtr.  
rein seidener  
Taffetas Glacé  
(nichtbrechend)  
in wunderbar. Farben  
I. Serie 4.40  
II. „ 6.40



Poznan, Stary Rynek 85.

Nur Barverkauf. Sämtliche Spezial-Rabatte und Ermäßigungen auf Seidenwaren fallen in dieser Zeit weg.

Heute früh 4½ Uhr verschied sanft nach langerer Krankheit mein lieber Mann, unser guter Vater, Großvater und Bruder

der Mühlengutsbesitzer

# Georg Krüger

im Alter von 75 Jahren.

Im Namen der hinterbliebenen  
Maria Krüger, geb. Arndt  
Ema Schlepps, geb. Krüger  
Ruth Busse, geb. Krüger  
Ursula Krüger.

Auda, pow. Rogoźno, den 8. Januar 1933.

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 12. Januar 1933, nachmittags 2 Uhr von der evangelischen Kirche in Rogasen aus statt.

Sonnabend, den 7. d. Mts., starb ganz plötzlich und unerwartet in Brückenberg im Riesengebirge mein lieber und guter Vater, der ehemalige

Domänenpächter und Oberamtmann

# Wilhelm Milbradt

im 65. Lebensjahr.

In tiefer Trauer  
Gerhard Milbradt.

Gorzwo, den 9. Januar 1933.

Heute morgen 2½ Uhr entschlief sanft nach langem Leiden mein lieber Mann, unser guter Vater, Schwieger-, Groß- und Urgroßvater.

der Ausmann

# Hermann Jaehn

im 73. Lebensjahr.

Um stille Teilnahme bitten  
die trauernden Hinterbliebenen.  
Mosina, den 7. Januar 1933.

Die Beerdigung findet am Mittwoch,  
dem 11. d. Mts., nachmittags 2½ Uhr  
vom Trauerhaus aus statt.

Damen- und Herren-Hüte  
Neueste Modelle, große Auswahl,  
sowie sämtliche Artikel

zu den billigsten Preisen kaufen Sie bei  
**Švenda i Drnek** Mst.  
Poznań, Stary Rynek 65.

**Speisekartoffeln**  
lieferst franco Keller Poznań  
Emil Schmidtke, Swarzędz.

Überschriftenwort (sett) ----- 20 Groschen  
jedes weitere Wort ----- 12 "  
Stellengesuche pro Wort ----- 10 "  
Öffentliche Anzeigen 50 "

# Kleine Anzeigen

Eine Anzeige höchstens 50 Worte  
Annahme täglich bis 11 Uhr vormittags.  
Schreibbriefe werden übernommen und nur gegen  
Vorweisung des Offizientenheines ausgeübt.

## Ab- u. Verkäufe

Einstöckiges  
Wohnhaus,  
gelegen im Garten an be-  
liebter Straße in Lefano  
(Lisa-Wojen), mit besonde-  
rem Häuschen in der Kutschier-  
chaussee. Biedermeier, Ga-  
rage, vorzüglich zu ver-  
kaufen. Off. unter 4482  
an die Geschäft. d. Zeitung.

2 Bücher - Regale  
a 2 m lang

Baudienste  
2 und 4 m lang, zum  
Selbstostenkreis zu ver-  
kaufen. Off. u. 4334 an  
die Geschäft. d. Zeitung.

Zephire-  
Kammgarn-  
Wolle,  
Wollgarn. Wolle mit Seide  
für Handarbeiten u. Trikotagen.  
Große Auswahl!  
Niedrige Preise!

En gros! En détail!  
Trzemysl Welniany,  
Poznań, sw. Marcin 56,  
I. Stoc.

## Bekleidung

3.90

weiße Kleider-Schürze mit  
Aermeln, Berufss-  
Kittel mit  
Aermeln von 4.40.  
Berufss-  
Kittel, Klei-  
derstücke  
Bedie-  
nungskleid  
und Haus-  
schürzen m.  
Aermeln



Habe einen gebraucht,  
noch gut erhalten  
**Gartenbinder**

System „Mac - Kornit“ zu  
verkaufen.  
Friedrich Arwa,  
Gołciewo, p. Kotwinice,  
pow. Poznań.

Gut und billig  
Herrn- und Damenton-  
selion, Belze, Doppeln,  
Hosen kaufen Sie am  
günstigsten nur bei Kon-  
fekcja Męska, Wroclaw-  
sko 13

## Pachtungen

Gärtnerei  
od. dazu passendes Grund-  
stück zu pachten gesucht.  
Off. unter 4495 an die  
Geschäftsstelle d. Ztg.

## Verschiedenes

Bürsten  
Büchselfabrik. Seilerei  
**Pertek**  
Detailgewäss.,  
Bogatowice 16.

## Leder-, Kamelhaar-, Balata- u. Hanf-

Treibriemen  
Gummi, Spirale, u. Hanf-  
Schläuche, Klingeritplatten,  
Flanschen und Mantloch-  
dichtungen, Stopfbuchsen-  
packungen, Bugwolle,  
Maschinendreie, Wagenfette

empfiehlt

## SKŁADNICA

Poz. Spółki Okowicianej  
Spółdzielnia z ogr. odp.  
Technische Artikel  
POZNAN  
Aleje Marcinkowskiego 20

## Grammophone

Lindströmwerke, Originale  
deutsche Platten.  
Poznań, Jasna 12.

## Geldmarkt

Suche auf I. Hypothek  
Grundstück Poznań  
**7-8000 Zloty**  
Angebote unter 4478 an  
die Geschäft. d. Zeitung.

## Pensionen

2 Schüler(innen)  
sind zu gewissenh. gute  
Position, Klavierunter-  
richt.  
Bogatowice 10, Wohn. 5.

## Vermietungen

2-Zimmerwohnung,  
ruhig, anständig gelegen,  
vermietet  
Zabłocie.

## Sonniges Zimmer

in Villa m. Zentralheizung,  
nahe Polnisch-Haus, zu  
vermieten. Adresse erteilt  
unter 4493 d. Geschäft. d. Ztg.

## Mietgesuche

Unmöbliertes od. teil-  
weise möbliertes freundschaftliches  
**Zimmer**  
gesucht. Gute Verkehrslage  
zum Bahnhof erwünscht.  
Off. mit Preis  
unter 4485 a. d. Geschäft.  
d. Zeitung.

## Möbliertes Zimmer

elekt. Licht (Wechsel-  
strom), in Mittelstadt od.  
Lazarus von sofort ge-  
sucht. Off. mit. Z. 1000  
a. d. Geschäft. d. Zeitung.

## Oeffene Stellen

Perfekte  
Nöchlin und  
I. Stubenmädchen  
zum 1 Februar auf  
größeres Gut gesucht.  
Bewerbungen m. Zeug-  
nisabschriften unter 4473  
a. d. Geschäft. d. Zeitung

## Bülausichtere

Bülausichtere  
Buchhalterin  
Deutsch u. Polnisch per-  
fekt, firm in Steuer-  
sachen mit Spezialkennt-  
nissen für Getreide- und  
Baumaterialiengeschäft  
bei freier Station nach  
Kleinstadt Südpojaz von  
sofort gesucht. Nur beste  
Referenzen, Zeugnisse,  
lückenloser Lebenslauf u.  
Gehaltsanpr. unter 4472  
a. d. Geschäft. d. Zeitung.

## Stellengesuche

Junges engl. Mädchen,  
22 Jahre alt, sucht zum  
1. Februar Stellung als  
Allein- oder  
Rübenmädchen

im Stadt. od. Gutshaus-  
bait. Sehr g. vorhanden.

Off. unter 4492 an d. e.  
Geschäftsstelle, d. Ztg.

## Tüchter, engl.

Gärtner,  
unverh. 24 J., nach zwei-  
jähr. Militärzeit, sucht v.  
15. Januar od. 1. Februar  
selbst. Stellung. Erfahren  
und gute Zeugnisse.

**Paul Weimann**.

Opoczyn, p. Pawlowo-  
zostie, Wąsowice.

Sonder-Angebot



Wäschestoffe

Leinwand, Inlets (garan-  
tiert damendicht u. farben-  
echt), Renforce, Macobatist  
Wäschebait. Vinon, Bett-  
damask, Toile de Soie Rob-  
nett. Reinleinen weiß, halb-  
weiß u. rohrfarbig, färbere  
Bettbezugstoffe, Federdrill  
(bewölkte federliche Ab-  
gewebe). Zephyr, Panama,  
Baumwoll- u. Seiden Pope-  
line. Toile de Soie für  
Herren-Hemden Baumwoll-  
Damenwäsch. Kinderwäsch  
u. Schlafanzüge. Schürzen-  
stoffe, Alpaka-Satin u. Bed  
für Schürzen. Alpaka-Satin u.  
Schürzen empfiehlt in allen  
Breiten und Qualitäten zu  
sehr niedrigen Preisen und  
in großer Auswahl.

Leinhaus

u. Wäsche-Fabrik

**J. Schubert**

vormal. Weber.

ulica Wrocławskiego 3  
(früher Breslauerstraße).

Spezialität: Aussteuer fertig  
auf Bestellung u. v. Meter

**Tapeten**

**Wachstuch**

**Linoleum**

**Teppiche**

**Läufer**

kaufst man sehr günstig

bei der Firma

**Zb. Wälligórski**

Poznań

ul. Pocztowa 31

gegenüber der Hauptpost.

**Hebamme**

**Kleinwächter**

erteilt Rat und Hilfe

ul. Romana Szymańskiego 2

I. Treppe links,  
(früher Wienerstraße),  
In Poznań im Zentrum

2. Haus v. Pl. Sk. Krzyżki

(früher Petriplatz).

## Familie Anders.

## Brillen, Kneifer, Lorgnetten

in großer Auswahl, genau optisch der Gesichtsform angepasst, empfiehlt

**Carl Wolkowitz**

27 Grudnia 9 Diplom-Optiker 27 Grudnia 9

Absolvent der Hochschule für Optik in Jena

## Augenuntersuchungen

mithilfe mehrerer auf  
streng wissenschaftlicher Grundlage konstruierter Apparate

kostenlos.

## Bücherführung

(Absolventin der Münche-  
ner Akademie der Ton-  
kunst) gibt Musikunter-  
richte Telefon 74-25.

mit langjähr. Zeugnissen

vorschriftsmäßig Mon-  
atement 20.—zt. Gest.

Stellung. Offert. unter

4481 a. d. Geschäft. d. Ztg.

Gest. d. Zeitung

## Oberschweizer

mit langjähr. Zeugnissen  
vom 1. April 1933

Monatement 20.—zt. Gest.

Stellung. Off. unter 4475 an die

Geschäft. d. Zeitung

## Bücherführungs

1. Treppe links,

(früher Wienerstraße)

In Poznań im Zentrum

2. Haus v. Pl. Sk. Krzyżki

(früher Petriplatz).

## Hebamme

Wortgut, 39 Jahre alt, mit

guten Zeugnissen, sucht

Stellung, auch als Hof-

verwalter, ab 1. April 1933.

M. Horzko, Marianów,

p. Bronki,

pow. Szamotuły.